eufy by Anker

For FAQs and more information, please visit:

www.eufylife.com

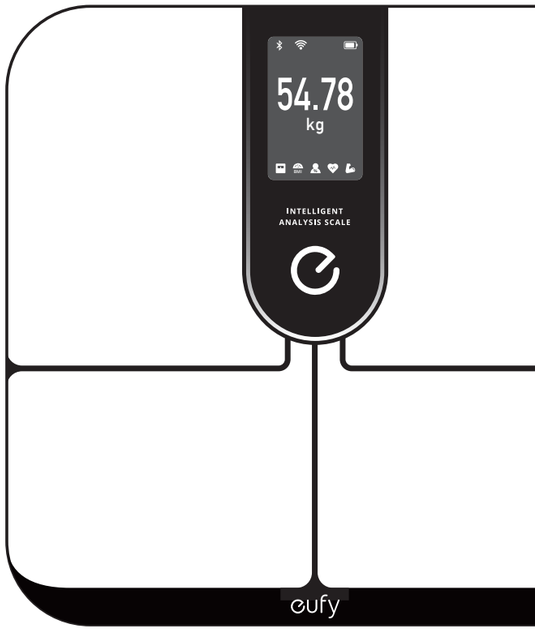
PAP 22
Raccolta Carta

T9150 51005003825 V01

eufy by Anker

Smart Scale P3

Owner's Manual



English 01
Deutsch 12
Español 25
Français 38
Polska 51
Türkçe 64

Table of Contents

01 **Important Safety Instructions**
05 **What's in the Box**
06 **Inserting the Batteries**
06 **Selecting the Measuring Unit**
07 **Installing the EufyLife App and Pairing**
08 **Starting a Measurement**
08 **Weight-Only Measurement**
08 **Data Service**
Third Party Services
Data Export
09 **Maintenance**
09 **Troubleshooting**
When Measuring
10 **Specifications**
11 **Customer Service**

Thank you for purchasing Smart Scale P3. Carefully read all the instructions below before using this device, and keep this manual for future reference.

Important Safety Instructions

- This device is powered by 4 AAA batteries. Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries as this can cause the batteries to leak or explode.
- Do not mix and use different types of batteries together, e.g. lithium-ion (Li-ion) and nickel-metal hydride (NiMH) batteries.
- Do not mix new and used batteries.
- If the device is not used for an extended period of time, remove the batteries before storing the device in a cool and dry place.
- This device can be used by children aged from 8 years and above, and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of this appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children should not play with this appliance. Cleaning and user maintenance should not be carried out by children without supervision.
- Used batteries should be placed in a sealed plastic bag and disposed of safely according to local environmental regulations.
- Read all instructions before using the device. Keep the manual for future reference.
- Only use the device as described in this user manual. Any misuse may result in electric shocks, burns, fires, or cause other unexpected hazards.
- Be aware that this device is designed for individuals to measure their weight and to monitor their body composition. Any information provided by this device is in no way meant to treat, cure, or prevent diseases or illnesses from happening.
- DO NOT use this device if you are pregnant or if you suspect you may be pregnant. The effects of this device on a fetus are unknown and untested.
- DO NOT use this device if you use a wearable or implanted electronic device such as a defibrillator or pacemaker.
- This device should not be used by individuals who are acutely or chronically ill, suffering from diseases or taking medications that can affect water levels. The accuracy of the readings for these individuals has not been verified. Specific medical advice should be obtained from a physician.
- The device is equipped with a data transmission function that emits electromagnetic energy. Portable Radio Frequency (RF) communications equipment (including peripherals such as antenna cables and external antennas) should not be used within 30 cm (12 inches) of the device, otherwise, performance may be affected.
- Do not modify this device.
- Do not expose this device to extreme temperatures, direct sunlight, moisture, or corrosive environments.
- To prevent slipping, do not step on the device after bathing or showering.
- This device should not be used when it is adjacent to or stacked on top of another device because it could cause the device to operate improperly. If such use is necessary, this device and the other device should be observed to verify that they are operating normally.
- If the batteries start to leak, put on your gloves and remove the leaking batteries from the battery compartment immediately. Place them in a clear plastic bag and recycle. If you don't wear gloves, you should wash your hands thoroughly with soap afterwards. In case of accidental contact with eyes, seek medical attention immediately.

Usage Tips:

- To ensure user profile accuracy, follow the instructions below when you start measurements:
- Place the scale on a flat, hard surface. Soft surfaces such as carpeting will affect the performance of the scale.
- Step on the platform with bare feet. Stand still until the measurement is complete.
- For the most consistent measurements, weigh yourself at the same time of day and location.
- Make sure your user profile (including birth date, gender, height, etc.) is accurate. Entering inaccurate information will affect the accuracy of the scale's measurements.
- Avoid weighing yourself immediately after

strenuous exercise, sitting in the sauna, taking a bath, or drinking and eating.

- The condition of the skin on the bottom of your feet can affect the measurement. The natural effects of aging or activity can harden the skin. Take your reading with clean, slightly damp feet for optimal accuracy.
- Body fat percentage estimates will vary with the amount of water in the body, and can be affected by dehydration or overhydration due to factors such as alcohol consumption, menstruation, illness, intense exercise, etc.
- Considering the vast individual differences among children under the age of 16, the measurement of body fat or other body composition measurements may be less accurate. Their weight-only measurements will remain accurate.
- This scale is not intended for use by professional athletes.

Trademark Notice

- Apple, App Store and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Google Play, Google Home, Google Fit and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.
- Fitbit is a registered trademark of Fitbit, Inc. in the U.S. and other countries.

Notice

This symbol on the device or its packaging indicates:

Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste; use separate collection facilities. Contact your local authority for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, which are damaging to health and well-being. When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obliged to take back your old appliance for disposal at least free of charge.

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: (1) Reorient or relocate the receiving antenna. (2) Increase the separation between the equipment and receiver. (3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. (4) Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

The following importer is the responsible party (for FCC matters only).

Company Name: POWER MOBILE LIFE, LLC

Address: 400 108th Ave NE Ste 400, Bellevue, WA 98004-5541

Telephone: +1 (800) 994 3056

ISED Compliance Statement

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference.

2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Declaration of Conformity

This product complies with the radio interference requirements of the European Community. Hereby, Anker Innovations Limited declares that the radio equipment type T9150 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following website: https://support.eufy.com/s/articleRecommend?type=DownLoad

GB Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that the product type T9150 is in compliance with Radio Equipment Regulations 2017 and The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012. The full text of the GB declaration of conformity is available at the following website: https://support.eufy.com/s/articleRecommend?type=DownLoad

The following importer is the responsible party (contract for EU and UK matters)

Anker Technology (UK) Limited, GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

Anker Innovations Deutschland GmbH

Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

Anker Innovations Limited

Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

Australia WARRANTY

This document details the terms and conditions of the warranty provided with this product. Please disregard any other representations contained on this product's packaging or provided with this product, which constitute or appear to constitute a warranty.

This warranty is offered by Anker Innovations Limited, Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong, customer service support number (US) +1 (800) 988 7973 Mon-Fri 9:00am - 5:00pm (PT), (UK) +44 (0) 1604 936200 Mon-Fri 6:00 - 11:00 (GMT) and customer service email address support@anker.com.

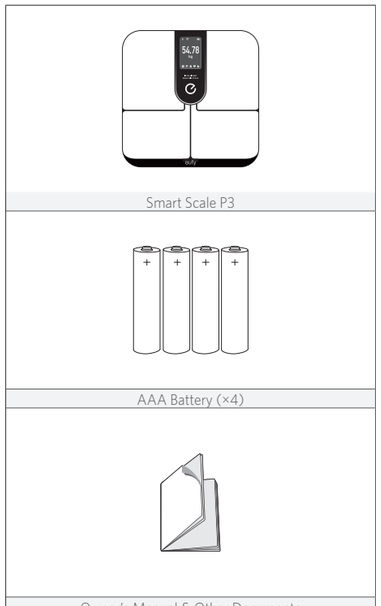
Subject to the exclusions and limitations set out below, we warrant to you that if you purchase a product directly from us, or, from any of our authorized resellers, that it will not contain defects which are a result of faulty manufacturer workmanship or materials. This warranty subsists for 18 months from the date of purchase.

Subject to any rights you have under the Australian Consumer Law, we will not be liable for defects which are a result of damage or loss caused by factors beyond our control, any product which has not been maintained according to any care or maintenance instructions provided with the product, any alterations to a product which are not performed by us, or damage or defects caused to the product due to unusual or non-recommended use. We will not be liable for any special, indirect, consequential or economic loss or damage or loss of profits whatsoever suffered by you or any other person resulting from any act or omission by us. Our total liability in respect of this Warranty against Defects is limited to the replacement of the goods.

Any claim made under this warranty must be made by returning the defective goods to us, at your expense. Please provide details of the defect and evidence of purchase to support@anker.com and we will provide instructions on how to obtain a replacement. If you do not have Internet access please telephone us for further instructions.

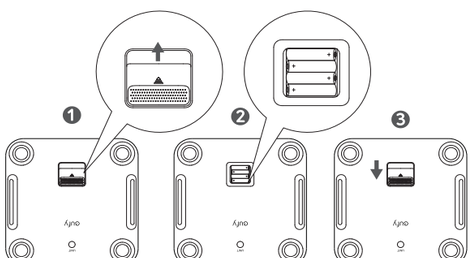
This Warranty against Defects is provided in addition to other rights and remedies that you may have at law. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

What's in the Box



Inserting the Batteries

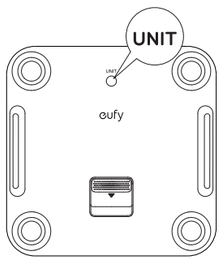
1. Turn the scale over and place it on a flat surface.
2. Slide up to open the battery compartment door and insert 4 AAA batteries. Make sure the positive and negative ends are facing the correct polarity directions marked in the battery compartment.
3. Slide down to close the battery compartment door. Make sure the battery compartment door is fixed in place.



- **Low Battery**
  - will appear on the TFT display when battery is low. Replace all batteries at the same time. Do not mix new and used batteries.
- When not measuring, the TFT display will turn off automatically after being idle for 10 seconds.

Selecting the Measuring Unit

1. Press the UNIT button at the bottom of the scale to cycle through and select the measuring unit: lb (pound) / kg (kilogram) / st (stone).



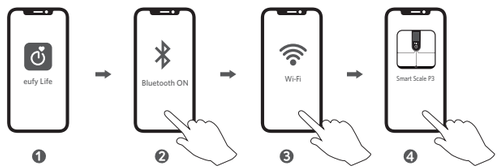
- To restore factory settings, press and hold the UNIT button for 10 seconds.

2. The measuring unit can be selected and saved within the EufyLife app. Open the EufyLife app and select the weight unit in the **Device Settings** menu.

Installing the EufyLife App and Pairing

1. Download the EufyLife app from the App Store (iOS devices) or Google Play (Android devices).

2. Enable Bluetooth and Wi-Fi on your smartphone.
3. Open the EufyLife app and create a user account. Please enter accurate information in your user profile.
4. Select **Add Device** on the **Me** page. Follow the in-app instructions to add the Smart Scale P3.



*Only with 2.4GHz Wi-Fi connection

5. Open the EufyLife app and follow the on-screen instructions to pair the scale with your device.

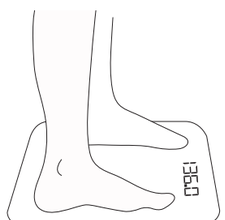
   Once paired, the app and scale will automatically connect the next time the app is opened.

	Status Icon	Indicates
	Flashing	Pairing
	Solid	Connected
	Off	Not connected
	Flashing slowly	Ready for connecting
	Flashing quickly	Connecting
	Solid	Connected

- This scale is compatible with devices running on iOS 11.0 and above versions or Android 6.0 and above versions.
- To complete the setup, you need to allow the EufyLife app to use your location.
- Do not pair the scale from your smartphone's Bluetooth menu. Use the EufyLife app to pair the scale with your smartphone.

Starting a Measurement

1. Place the scale on a hard and flat surface.
2. When measuring for the first time, please make sure you have selected your user profile.
3. Step barefoot onto the scale.
   - An analysis of your weight and your body's composition will begin automatically.
   - After measuring, your weight and other available information will be shown on the scale's screen display. You can find your detailed body composition analysis within the EufyLife app.



- Step barefoot onto the scale. Stand still until the measurement is complete.
- The scale can automatically recognize users based on their previous stats.
- If the current user is not recognized, simply tap your feet to rotate between users.

Weight-Only Measurement

This scale can also be used as a conventional weight-reading scale.

1. Open the EufyLife app and tap **Device Settings**, then select **Simple Mode**.
2. Step on the scale to measure your current weight.

Data Service

Third Party Services

EufyLife App supports three third-party data service software: Apple Health, Google Fit, and Fitbit. You can open EufyLife App and find **Third Party Services** on your **Me** page to synchronize data.

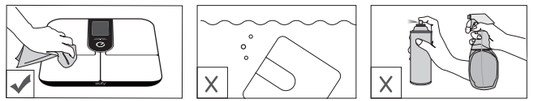
Note: Only data of registered accounts can be synchronized. Data of family members will not be synchronized.

Data Export

EufyLife APP supports exporting of your data. You can open EufyLife App and find **Privacy and Data - Export All Data** on your **Me** page to export data.

Maintenance

Regularly clean the scale with a dry or slightly dampened soft cloth.



- Never wash the scale with water or immerse it in water.
- Never use detergents to clean the scale as this may cause it to malfunction or discolor.

Troubleshooting

Error Display	Description	Solution
	Overload. The device will turn off.	Stop using the scale for measurement.
	Low battery. The device will turn off.	Replace all batteries at the same time.
	Wi-Fi setup failure.	• Open the EufyLife app and follow the on-screen instructions to reconnect the scale with your device. • Move the scale to a place near your router before Wi-Fi setup. • Press and hold the UNIT button for 10 seconds to restore factory settings, then restart the Wi-Fi connection.
	Upgrade failed.	Open the EufyLife app and tap **Device Settings**, and then select **Firmware Upgrade**.

When Measuring

Issue	Cause	Solution
Abnormal measurement results: •Too high •Too low •Large difference between two consecutive measurements	Incorrect posture.	Step onto the scale barefoot and stand still.
	Inaccurate user profile.	Make sure the user profile is accurate.
	Device is placed on soft carpeting or uneven surface.	Place the device on a hard and flat surface.
TFT display does not turn on after stepping onto the scale.	Batteries not installed.	Install 4 new AAA batteries.
	Batteries are worn.	Replace all batteries at the same time.
Scale does not proceed to body composition analysis.	Taking a measurement while wearing shoes or socks.	Stand barefoot on the scale.
	Currently using the weight-only measuring mode in the EufyLife app.	Change the measuring mode in the EufyLife app.
	Incorrect posture.	Step onto the scale barefoot and stand still.
	Inaccurate user profile.	Make sure the user profile is accurate.

Specifications

Model	T9150
Power	6V (4× AAA batteries)
TFT Display	3.5 inch (320x 480pixel)
Measurement Units	Pound / Kilogram / Stone

Unit Increments	0.1lb / 0.05kg
Body Fat Unit Increments	0.1%
Body Water Unit Increments	0.1%
Muscle Mass Unit Increments	0.1kg
Measurement Range	3kg - 200kg / 6.6lb - 440lb / 0st:6.6lb - 31st:7lb
Activation Weight	5kg
Working Environment	Temperature: 10°C - 40°C / 50°F - 104°F Humidity: 20% - 90% RH
Storage Environment	Temperature: -10°C - 50°C / 14°F - 122°F Humidity: ≤90% RH
Operating Frequency Range	2400MHz - 2500MHz
Transmitted Power	Wi-Fi: 11.5 dBm Bluetooth: 2.5 dBm
Bluetooth Version	5.1
Wi-Fi Version	2.4G

Customer Service

For tutorial videos, FAQs, manuals, and more information, please visit: support.eufylife.com.

Contact Us

support@eufylife.com

www.eufylife.com

(US/CA) +1 (800) 994 3056
(UK) +44 (0) 1604 936200
(DE) +49 (0) 69 9579 7960
(日本) +81 03 4455 7823

For more support phone numbers, please visit: https://support.eufylife.com/s/phonecontactus
Or scan the QR code below:

For tutorial videos, FAQs, manuals, and more information, please visit: https://support.eufylife.com
Or scan the QR code below:

@EufyOfficial @EufyOfficial @EufyOfficial @EufyOfficial

Inhaltsverzeichnis

13 **Wichtige Sicherheitshinweise**
18 **Lieferumfang**
18 **Batterien einlegen**
19 **Maßeinheit auswählen**
19 **EufyLife-App installieren und koppeln**
20 **Messung starten**
21 **Nur Gewichtsmessung**
21 **Datendienst**
Drittanbieterdienste
Datenexport
21 **Pflege**
22 **Fehlerbehebung**
Beim Messen
23 **Technische Daten**
24 **Kundendienst**

Vielen Dank für den Kauf des Smart Scale P3. Lesen Sie alle Anweisungen unten aufmerksam durch, bevor Sie dieses Gerät verwenden, und bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf.

Wichtige Sicherheitshinweise

- Dieses Gerät wird mit vier AAA-Batterien betrieben. Versuchen Sie nicht, nicht wiederaufladbare Batterien aufzuladen, da dies zum Auslaufen oder Explodieren der Batterien führen kann.
- Mischen Sie nicht unterschiedliche Akkutypen, z. B. Lithium-Ionen- und Nickel-Metallhydrid-Batterien (Li-Ion und NiMH).
- Mischen Sie neue nicht mit gebrauchten Batterien.
- Bei längerem Nichtgebrauch des Geräts die Batterien entfernen und das Gerät an einem kühlen und trockenen Ort aufbewahren.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Dieses Gerät ist kein Kinderspielzeug. Die Reinigung und Benutzerwartung sollte nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Gebrauchte Batterien sind in einem verschlossenen Kunststoffbeutel aufzubewahren und gemäß den örtlichen Umweltvorschriften sicher zu entsorgen.
- Lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung, bevor Sie das Gerät verwenden. Bewahren Sie das Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.
- Verwenden Sie das Gerät nur gemäß dieser Bedienungsanleitung. Ein Missbrauch kann zu Stromschlägen, Verbrennungen, Feuer oder anderen unerwarteten Gefahren führen.
- Beachten Sie, dass dieses Gerät zur Gewichtsmessung und Überwachung der Körperzusammensetzung von Benutzern entwickelt wurde. Die von diesem Gerät bereitgestellten Informationen sind in keiner Weise dazu bestimmt, Krankheiten zu behandeln, zu heilen oder zu verhindern.
- Verwenden Sie dieses Gerät NICHT, wenn Sie schwanger sind oder vermuten, schwanger zu sein. Die Auswirkungen dieses Geräts auf einen Fötus sind unbekannt und wurden nicht getestet.

- Benutzen Sie dieses Gerät NICHT, wenn Sie ein tragbares oder implantiertes elektronisches Gerät wie einen Defibrillator oder Herzschrittmacher verwenden.
- Dieses Gerät sollte nicht von Personen verwendet werden, die akut oder chronisch erkrankt sind oder Medikamente einnehmen, die den Wasserhaushalt beeinflussen können. Die Genauigkeit der Messwerte für diese Personen wurde nicht überprüft. Fragen Sie vor der Verwendung Ihren Arzt.
- Das Gerät ist mit einer Datenübertragungsfunktion ausgestattet, die elektromagnetische Energie aussendet. Tragbare Hochfrequenz-Kommunikationsgeräte (einschließlich Peripheriegeräte wie Antennenkabel und externe Antennen) sollten nicht innerhalb von 30 cm vom Gerät verwendet werden, da andernfalls die Leistung beeinträchtigt werden kann.
- Modifizieren Sie dieses Gerät nicht.
- Setzen Sie dieses Gerät keinen extremen Temperaturen, direktem Sonnenlicht, Feuchtigkeit oder korrosiven Umgebungen aus.
- Um ein Ausrutschen zu vermeiden, nach dem Baden oder Duschen nicht auf das Gerät stellen.
- Dieses Gerät sollte nicht verwendet werden, wenn es direkt neben einem anderen Gerät steht oder darauf gestapelt ist, da dies dazu führen kann, dass das Gerät nicht richtig funktioniert. Sollte eine solche Verwendung erforderlich sein, sind beide Geräte zu beobachten, um sicherzustellen, dass sie normal funktionieren.
- Falls die Batterien auslaufen, entfernen Sie diese umgehend aus dem Batteriefach, wobei unbedingt Handschuhe zu tragen sind. Legen Sie sie in eine durchsichtige Kunststofftüte, und führen Sie sie dem Recycling zu. Falls Sie keine Handschuhe tragen, waschen Sie Ihre Hände anschließend gründlich mit Seife. Bei versehentlichem Augenkontakt ist sofort ein Arzt aufzusuchen.

Tipps zur Verwendung:

- Um die Genauigkeit des Benutzerprofils zu gewährleisten, gehen Sie zum Wiegen wie folgt vor:
- Stellen Sie die Waage auf eine ebene, harte Oberfläche. Weiche Oberflächen

wie Teppichböden beeinträchtigen die Messgenauigkeit der Waage.

- Stellen Sie sich mit bloßen Füßen auf die Waage. Stehen Sie still, bis die Messung abgeschlossen ist.
- Um möglichst konsistente Messungen zu erzielen, wiegen Sie sich nach Möglichkeit stets zur gleichen Tageszeit und am gleichen Ort.
- Stellen Sie sicher, dass Ihr Benutzerprofil (einschließlich Geburtsdatum, Geschlecht, Größe usw.) korrekt ist. Die Eingabe ungenauer Informationen beeinträchtigt die Messgenauigkeit der Waage.
- Vermeiden Sie es, sich unmittelbar nach einem anstrengendem Training, einer Saunasitzung, einem Bad oder der Aufnahme von Speisen oder Getränken zu wiegen.
- Der Zustand der Haut an den Fußsohlen kann die Messung beeinflussen. Die natürlichen Auswirkungen des Alterns oder einer Aktivität können die Haut verhärten. Führen Sie Ihre Messung für ein möglichst genaues Ergebnis mit sauberen, leicht feuchten Füßen durch.
- Die Schätzung des Körperfettanteils variiert abhängig von der Wassermenge im Körper und kann durch Dehydration oder Überhydration aufgrund von Faktoren wie Alkoholkonsum, Menstruation, Krankheit, intensivem Training usw. beeinflusst werden.
- In Anbetracht der großen individuellen Unterschiede bei Kindern unter 16 Jahren kann die Messung des Körperfetts oder anderer Körperzusammensetzungen weniger genau sein. Die reinen Gewichtsmessungen bleiben genau.
- Diese Waage ist nicht für den Gebrauch durch Profisportler bestimmt.

Markenhinweis

- Apple, App Store und das Apple-Logo sind Marken von Apple Inc., die in den USA und anderen Ländern eingetragen sind.
- Google Play, Google Home, Google Fit und das Google Play-Logo sind Marken von Google Inc.
- Fitbit ist eine eingetragene Marke von Fitbit, Inc. in den USA und anderen Ländern.

Hinweis

Dieses Symbol auf dem Gerät oder der Verpackung hat die folgende Bedeutung:

Entsorgen Sie elektrische Geräte nicht im Haushaltsabfall; geben Sie sie bei separaten Sammelstellen ab.Wenden Sie sich an die örtliche Kommunalverwaltung, um Informationen über die verfügbaren Sammelstellen einzuholen. Bei der Entsorgung von Elektrogeräten auf Deponien oder Entsorgungsplätzen können Schadstoffe ins Grundwasser und in die Nahrungskette gelangen, die die Gesundheit und das Wohlbefinden beeinträchtigen.Wenn Sie neue Elektrogeräte kaufen, sind die Einzelhändler gesetzlich verpflichtet, Ihre Altgeräte kostenlos zur Entsorgung anzunehmen.

FCC-Erklärung

Dieses Gerät erfüllt Teil 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen, und (2) dieses Gerät muss alle Störungen akzeptieren, einschließlich solcher, die einen unerwünschten Betrieb des Geräts verursachen können.

Warnung: Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Konformität verantwortlichen Stelle genehmigt wurden, können dazu führen, dass der Benutzer die Berechtigung zum Betrieb des Geräts verliert.

Hinweis: Die Prüfung dieses Geräts hat ergeben, dass es die Grenzwerte für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften erfüllt. Diese Grenzwerte sollen in Wohngebieten einen angemessenen Schutz vor gefährlichen Störungen gewährleisten

Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese abstrahlen. Wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es schädliche Störungen der Funkkommunikation verursachen. Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass in bestimmten Gebieten nicht doch Störungen auftreten können. Sollte dieses Gerät Störungen im Rundfunk- und Fernsehempfang verursachen, was durch Aus- und Einschalten des Gerätes festgestellt werden kann, sollte der Benutzer versuchen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen beheben: (1) Die Empfangsantenne neu ausrichten oder umsetzen. (2) Den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger vergrößern. (3) Das Gerät mit der Steckdose eines anderen Stromkreises als dem verbinden, mit dem der Empfänger verbunden ist. (4) Holen Sie den Rat des Händlers oder eines erfahrenen Rundfunktechnikers ein.

Der folgende Importeur ist die verantwortliche Partei (Ansprechpartner nur für FCC-Angelegenheiten).

Firmenname: POWER MOBILE LIFE, LLC

Anschrift: 400 108th Ave NE Ste 400, Bellevue, WA 98004-5541, USA

Telefon: +1 (800) 994 3056

ISED-Entsprechenserklärung

Dieses Gerät enthält lizenzfreie Transmitter/Empfänger, die den lizenzfreien RSS-Standards der kanadischen Behörde Innovation, Science and Economic Development Canada entsprechen. Für den Betrieb gelten zwei Voraussetzungen:

1. Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen.

2. Dieses Gerät muss alle Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb des Geräts verursachen können.

Konformitätserklärung

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der Europäischen Gemeinschaft an Funkstörungen. Anker Innovations Limited erklärt hiermit, dass Produkttyp T9150 die Funkanlagenrichtlinie 2014/53/EU erfüllt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Website verfügbar:
https://support.eufy.com/s/articleRecommend?type=DownLoad

GB-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Anker Innovations Limited, dass der Produkttyp T9150 den Bestimmungen der Funkanlagenverordnung 2017 und der Verordnung zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten von 2012 entspricht. Der vollständige Text der GB-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Website verfügbar:
https://support.eufy.com/s/articleRecommend?type=DownLoad

Der folgende Importeur ist verantwortlich (für EU- und GB-Belange)

Anker Technology (UK) Limited, GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

Anker Innovations Deutschland GmbH

Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

Anker Innovations Limited

Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hongkong

Australien – GARANTIE

Dieses Dokument beschreibt die Bedingungen der mit diesem Produkt abgegebenen Garantie. Bitte ignorieren Sie alle anderslautenden Angaben auf der Verpackung dieses Produkts und mit diesem Produkt gelieferten Angaben, die eine Garantie darstellen oder als solche wirken.

Diese Garantie wird übernommen von Anker Innovations Limited, Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong, Telefonnummer des Kundendienst-Supports: +1 (800) 988 7973 (US) Mo-Fr 9:00 - 17:00 Uhr (PT), (UK) +44 (0) 1604 936200 Mo. bis Fr., 6:00 bis 11:00 Uhr (GMT) und E-Mail-Adresse des Kundendiensts: support@anker.com.

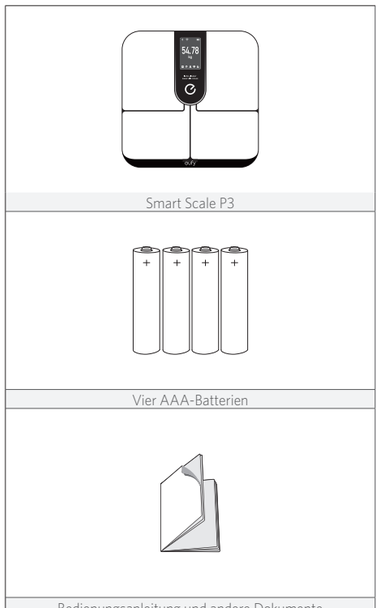
Vorbehaltlich der unten aufgeführten Ausschlüsse und Einschränkungen garantieren wir, wenn Sie ein Produkt direkt von uns oder von einem unserer autorisierten Wiederverkäufer kaufen, dass es keine Mängel aufgrund von fehlerhafter Verarbeitung oder fehlerhaften Materialien des Herstellers aufweist. Diese Garantie gilt 18 Monate ab Kaufdatum.

Vorbehaltlich Ihrer Rechte nach dem australischen Verbrauchergesetz übernehmen wir keine Haftung für Mängel, die auf Schäden oder Verluste zurückzuführen sind, die durch Faktoren außerhalb unserer Kontrolle verursacht wurden, für Produkte, die nicht gemäß den mit dem Produkt gelieferten Pflege- oder Wartungsanweisungen gewartet wurden, für Änderungen an einem Produkt, die nicht von uns durchgeführt wurden, oder für Schäden oder Mängel, die am Produkt durch ungewöhnliche oder nicht empfohlene Verwendung entstanden sind. Wir haften nicht für besondere, indirekte, wirtschaftliche oder Folgeschäden oder Gewinneinbußen, die Ihnen oder einer anderen Person aufgrund einer Handlung oder Unterlassung unsererseits entstehen. Unsere gesamte Haftung in Bezug auf diese Mängelgarantie ist auf den Ersatz der Ware beschränkt.

Jeder Anspruch, der unter dieser Garantie geltend gemacht wird, muss durch Rücksendung der mangelhaften Ware an uns auf Ihre Kosten erfolgen. Bitte senden Sie detaillierte Angaben zum Mangel und einen Kaufbeleg an support@anker.com. Wir werden Ihnen dann Anweisungen geben, wie Sie einen Ersatz erhalten können. Wenn Sie keinen Internetzugang haben, rufen Sie uns bitte an, um weitere Anweisungen zu erhalten.

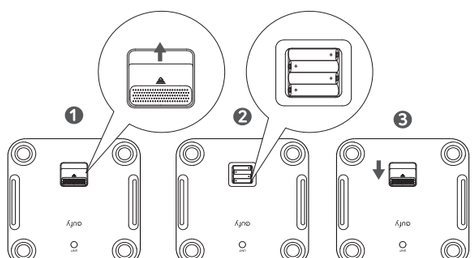
Diese Mängelgarantie wird zusätzlich zu anderen Rechten und Rechtsansprüchen gewährt, die Ihnen nach dem Gesetz zustehen können. Unsere Waren sind mit Garantien ausgestattet, die nach dem australischen Verbraucherschutzgesetz nicht ausgeschlossen werden können. Sie haben bei einem schwerwiegenden Fehler Anspruch auf Ersatz oder Rückerstattung und bei vernünftigerweise vorhersehbarem Verlust oder Schaden Anspruch auf Entschädigung. Sie sind auch berechtigt, die Waren reparieren oder ersetzen zu lassen, wenn die Waren nicht von akzeptabler Qualität sind und der Fehler keinen wesentlichen Fehler darstellt.

Lieferumfang



Batterien einlegen

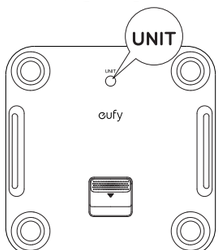
1. Drehen Sie die Waage um, und legen Sie sie auf eine ebene Fläche.
2. Schieben Sie die Batteriefachabdeckung nach oben und legen Sie vier AAA-Batterien ein. Achten Sie darauf, dass die Plus- und Minuspole gemäß der Markierung im Batteriefach in die richtige Richtung zeigen.
3. Schieben Sie die Batteriefachabdeckung nach unten, um sie zu schließen. Stellen Sie sicher, dass die Abdeckung des Batteriefachs fest verschlossen ist.



- **Akkustand niedrig**
  – wird auf dem TFT-Display angezeigt, wenn die Batterie schwach ist. Ersetzen Sie alle vier Batterien gleichzeitig. Mischen Sie neue nicht mit gebrauchten Batterien.
- Wenn nicht gemessen wird, schaltet sich das TFT-Display nach 10 Sekunden Inaktivität automatisch aus.

Maßeinheit auswählen

1. Drücken Sie unten an der Waage die Taste „UNIT“, um durch die Maßeinheiten zu wechseln und die gewünschte Einheit auszuwählen: lb (Pfund)/kg (Kilogramm)/st (Stone).



- Um die Werkseinstellungen wiederherzustellen, halten Sie die Taste „UNIT“ 10 Sekunden lang gedrückt.

2. Die Maßeinheit kann in der EufyLife App ausgewählt und gespeichert werden. Öffnen Sie die EufyLife-App und wählen Sie die Gewichtseinheit im Menü **Einstellungen** aus.

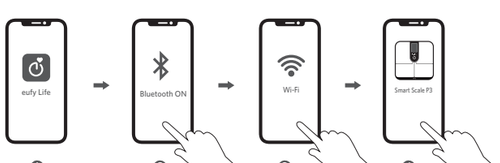
EufyLife-App installieren und koppeln

1. Laden Sie die EufyLife-App aus dem App Store (iOS-Geräte) oder von Google Play (Android-Geräte) herunter.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

2. Aktivieren Sie Bluetooth und WLAN auf Ihrem Smartphone.
3. Öffnen Sie die EufyLife-App und erstellen Sie ein Benutzerkonto. Bitte geben Sie korrekte Informationen in Ihr Benutzerprofil ein.
4. Wählen Sie **Gerät hinzufügen** auf der Seite **Meine** aus. Folgen Sie den Anweisungen in der App, um die Smart Scale P3 hinzuzufügen.



*Nur mit 2,4-GHz-WLAN-Verbindung

5. Öffnen Sie die EufyLife-App, und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Waage mit Ihrem Gerät zu koppeln.

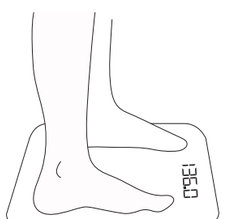
   Nach dem Koppeln verbinden sich App und Waage beim nächsten Öffnen der App automatisch.

	Statussymbol	Bedeutung
	Blinkt	Koppeln
	Leuchtet	Verbunden
	Aus	Nicht verbunden
	Langsam blinkend	Bereit zur Verbindung
	Schnell blinkend	Verbinden
	Leuchtet	Verbunden

- Diese Waage ist mit Geräten kompatibel, auf denen iOS 11.0 und höhere Versionen oder Android 6.0 und höhere Versionen ausgeführt wird.
- Um die Einrichtung abzuschließen, erlauben Sie der EufyLife-App, Ihren Standort zu verwenden.
- Koppeln Sie die Waage nicht über das Bluetooth-Menü Ihres Smartphones. Verwenden Sie zum Koppeln der Waage mit Ihrem Smartphone die EufyLife-App.

Messung starten

1. Stellen Sie die Waage auf eine harte, ebene Oberfläche.
2. Stellen Sie bei der ersten Messung sicher, dass Sie Ihr Benutzerprofil ausgewählt haben.
3. Stellen Sie sich mit bloßen Füßen auf die Waage.
   - Ihr Gewicht und Ihre Körperzusammensetzung werden automatisch analysiert.
   - Nach der Messung werden Ihr Gewicht und andere verfügbare Informationen auf dem Bildschirm der Waage angezeigt. Eine detaillierte Analyse Ihrer Körperzusammensetzung finden Sie in der EufyLife-App.



- Stellen Sie sich mit bloßen Füßen auf die Waage. Stehen Sie still, bis die Messung abgeschlossen ist.
- Die Waage kann Benutzer anhand ihrer bisherigen Statistiken automatisch erkennen.
- Wenn der aktuelle Benutzer nicht erkannt wird, tippen Sie einfach auf Ihre Füße, um zwischen den Benutzern zu wechseln.

Nur Gewichtsmessung

Diese Waage kann auch als herkömmliche Waage zur Gewichtsmessung verwendet werden.

1. Öffnen Sie die EufyLife-App und tippen Sie auf **Einstellungen**. Wählen Sie dann **Simple Mode** aus.
2. Stellen Sie sich auf die Waage, um Ihr aktuelles Gewicht zu messen.

Datendienst

Drittanbieterdienste

Die EufyLife-App unterstützt die Datendienst-Software von drei Drittanbietern: Apple Health, Google Fit und Fitbit. Sie können die EufyLife-App öffnen und **Dienste Dritter** auf der Seite **Meine** suchen, um Daten zu synchronisieren.

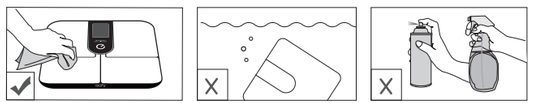
Hinweis: Nur Daten von registrierten Konten können synchronisiert werden. Die Daten von Familienmitgliedern werden nicht synchronisiert.

Datenexport

Die EufyLife-APP unterstützt das Exportieren Ihrer Daten. Sie können die EufyLife-App öffnen und **Datenschutz und Daten - Alle Daten exportieren** auf der Seite **Meine** suchen, um Daten zu exportieren.

Pflege

Reinigen Sie die Waage regelmäßig mit einem trockenen oder leicht angefeuchteten weichen Tuch.



- Spülen Sie die Waage niemals mit Wasser ab und tauchen Sie sie nicht in Wasser.
- Verwenden Sie zum Reinigen der Waage niemals Reinigungsmittel, da dies zu Fehlfunktionen oder Verfärbungen führen kann.

Fehlerbehebung

Fehleranzeige	Beschreibung	Lösung
	Überlastung.Das Gerät schaltet sich aus.	Verwenden Sie die Waage zum Messen.
	Batteriestand niedrig. Das Gerät schaltet sich aus.	Ersetzen Sie alle vier Batterien gleichzeitig.
	Fehler bei der WLAN-Einrichtung.	• Öffnen Sie die EufyLife-App, und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Waage erneut mit Ihrem Gerät zu verbinden. • Bringen Sie die Waage vor der Einrichtung des WLAN an einen Ort in der Nähe Ihres Routers. • Halten Sie die Taste „UNIT“ 10 Sekunden lang gedrückt, um die Werkseinstellungen wiederherzustellen, und starten Sie dann die WLAN-Verbindung neu.
	Upgrade fehlgeschlagen.	Öffnen Sie die EufyLife-App und tippen Sie auf **Einstellungen**. Wählen Sie dann **Firmware-Update** aus.

Beim Messen

Fehler	Ursache	Lösung
Abnormale Messergebnisse: • Zu hoch • Zu niedrig • Große Differenz zwischen zwei aufeinanderfolgenden Messungen	Falsche Haltung.	Stellen Sie sich mit bloßen Füßen auf die Waage, und stehen Sie still.
	Ungenaues Benutzerprofil.	Stellen Sie sicher, dass das Benutzerprofil korrekt ist.
	Gerät steht auf einem weichen Teppich oder einer unebenen Oberfläche.	Stellen Sie das Gerät auf eine harte, ebene Oberfläche.
Das TFT-Display schaltet sich nach dem Betreten der Waage nicht ein.	Batterien nicht installiert.	Legen Sie vier neue AAA-Batterien ein.
	Batterien sind leer.	Ersetzen Sie alle vier Batterien gleichzeitig.

Fehler	Ursache	Lösung
Die Waage analysiert die Körperzusammensetzung nicht.	Sie tragen während der Messung Schuhe oder Socken.	Stellen Sie sich mit bloßen Füßen auf die Waage.
	In der EufyLife-App ist derzeit der reine Gewichtsmessmodus aktiviert.	Ändern Sie den Messmodus in der EufyLife-App.
	Falsche Haltung.	Stellen Sie sich mit bloßen Füßen auf die Waage, und stehen Sie still.
	Ungenaues Benutzerprofil.	Stellen Sie sicher, dass das Benutzerprofil korrekt ist.

Technische Daten

Modell	T9150
Leistung	6 V (vier AAA-Batterien)
TFT-Display	3,5 Zoll (320 x 480 Pixel)
Maßeinheiten	Pfund/Kilogramm/Stone
Einheitenschritte	0,1 lb/0,05 kg
Einheitenschritte für Körperfett	0.1%
Einheitenschritte für Körperwasser	0.1%
Einheitenschritte für Muskelmasse	0,1 kg
Messbereich	3 kg bis 200 kg
Aktivierungsgewicht	5 kg
Betriebsumgebung	Temperatur: 10 °C bis 40 °C Luftfeuchtigkeit: 20 % bis 90 % relative Luftfeuchtigkeit
Lagerumgebung	Temperatur: -10 °C bis 50 °C Luftfeuchtigkeit: ≤ 90 % relative Luftfeuchtigkeit
Betriebsfrequenzbereich	2400 MHz bis 2500 MHz
Übertragene Leistung	WLAN: 11.5 dBm Bluetooth: 2.5 dBm
Bluetooth-Version	5.1
WLAN-Version	2,4 G

Kundendienst

Einführungsvideos, FAQs, Handbücher und weitere Informationen finden Sie unter: support. eufylife.com.

Kontakt

support@eufylife.com

www.eufylife.com

(US/CA) +1 (800) 994 3056
(UK) +44 (0) 1604 936200
(DE) +49 (0) 69 9579 7960
(日本) +81 03 4455 7823

Weitere Support-Telefonnummern finden Sie unter: https://support.eufylife.com/s/phonecontactus
Oder scannen Sie den folgenden QR-Code:

Einführungsvideos, FAQs, Handbücher und weitere Informationen finden Sie unter: https://support.eufylife.com
Oder scannen Sie den folgenden QR-Code:

@EufyOfficial @EufyOfficial @EufyOfficial @EufyOfficial

Índice

26 **Instrucciones de seguridad importantes**

31 **Contenido de la caja**

32 **Colocación de las pilas**

32 **Selección de la unidad de medida**

33 **Instalación de la aplicación EufyLife y emparejamiento**

34 **Cómo hacer mediciones**

34 **Cómo calcular solo el peso**

34 **Servicio de datos**

Servicios de terceros

Exportación de datos

35 **Mantenimiento**

35 **Solución de problemas**

Durante la medición

36 **Especificaciones**

37 **Servicio de atención al cliente**

Gracias por comprar Smart Scale P3. Lea detenidamente todas las instrucciones a continuación antes de utilizar este dispositivo y conserve este manual para referencia futura.

Instrucciones de seguridad importantes

- Este dispositivo funciona con 4 pilas AAA. No recargue pilas que no sean recargables, ya que esto podría causar fugas en las pilas o que estas exploten.
- No mezcle ni use diferentes tipos de pilas a la vez; por ejemplo, pilas de ion de litio (Li-ion) y de níquel-metalhidruro (NiMH).
- No mezcle pilas nuevas con usadas.
- Si el dispositivo no se va a usar durante un período de tiempo prolongado, retire las pilas antes de guardar el dispositivo en un lugar fresco y seco.
- Los niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, pueden usar este dispositivo si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que comporta. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben llevar a cabo las tareas de limpieza ni mantenimiento sin supervisión.
- Las pilas usadas deben meterse en una bolsa de plástico sellada y desecharse de forma segura de acuerdo con la normativa local sobre medioambiente.
- Lea las instrucciones al completo antes de usar el dispositivo. Conserve el manual para consultarlo más adelante.
- Utilice el dispositivo únicamente tal y como se describe en este manual de usuario. Cualquier uso indebido puede provocar descargas eléctricas, quemaduras, incendios u otras situaciones de peligro imprevistas.
- Tenga en cuenta que el uso de este dispositivo está previsto para calcular el peso y analizar la composición corporal de las personas. Cualquier información que registre el dispositivo no está destinada a tratar, curar ni prevenir enfermedades o patologías.

- NO use el dispositivo si está embarazada o si cree que puede estarlo. No se conocen los efectos podría tener el dispositivo en el feto y no se han realizado pruebas al respecto.
- NO use el aparato si usa un dispositivo electrónico portátil o a modo de implante, como un desfibrilador o un marcapasos.
- Este dispositivo no lo deben utilizar personas enfermas graves o crónicas, que padezcan patologías o tomen medicamentos que puedan afectar a sus niveles de agua. No se ha comprobado la precisión de las lecturas en estas personas. Es necesario pedir asistencia médica especializada a un facultativo.
- El dispositivo está provisto de una función de transmisión de datos que emite energía electromagnética. Los equipos de telecomunicaciones de radiofrecuencia (RF) portátiles (incluidos los periféricos, como cables de antena y antenas externas) no se deben utilizar a menos de 30 cm (12 pulgadas) del dispositivo; de lo contrario, su funcionamiento podría verse afectado.
- No realice modificaciones en el dispositivo.
- No lo exponga a temperaturas extremas, luz solar directa, ambientes con humedad o entornos con sustancias corrosivas.
- Para evitar resbalones, no se suba al dispositivo después de bañarse o ducharse.
- El dispositivo no se debe usar cuando está junto a otro dispositivo o sobre él, ya que esto podría impedir que el dispositivo funcione correctamente. Si no puede evitar esto, revise tanto este dispositivo como el otro aparato para comprobar que funcionan con normalidad.
- Si las pilas presentan una fuga, póngase unos guantes y saque las pilas del compartimiento de inmediato. Métalas en una bolsa de plástico transparente y llévelas a reciclar. Si no lleva guantes, deberá lavarse bien las manos con jabón después. En caso de que por accidente entre en contacto con los ojos, acuda a su médico enseguida.

Consejos de uso:

- Para garantizar que las lecturas del perfil de usuario sean precisas, siga las instrucciones que se indican a continuación cuando empiece a realizar las mediciones:
- Ponga la báscula sobre una superficie plana y firme. Las superficies inestables, como las alfombras o moquetas, pueden afectar el funcionamiento de la báscula.
- Súbase a la plataforma con los pies descalzos. No se mueva hasta que termine la lectura de medición.
- Para que las mediciones sean lo más acertadas posibles, pésese a la misma hora del día y en el mismo lugar.
- Compruebe que los datos de su perfil de usuario (como la fecha de nacimiento, el sexo, la altura, etc.) sean exactos. Si se introduce información que no sea exacta, esto afectará la fiabilidad de las lecturas de la báscula.
- No se pese justo después de realizar un esfuerzo físico intenso, salir de una sauna, bañarse, comer ni beber.
- El estado de la piel de la planta de los pies puede afectar la lectura de las mediciones. Los efectos naturales propios del envejecimiento o la actividad diaria pueden endurecer la piel. Tenga los pies limpios y un poco húmedos para garantizar que los datos de lectura sean los más exactos posibles.
- Los porcentajes de grasa corporal variarán según la cantidad de agua en el cuerpo y pueden verse alterados por la deshidratación o sobrehidratación debido a factores como el consumo de alcohol, la menstruación, enfermedades, ejercicio intenso, etc.
- Si tenemos en cuenta las grandes diferencias individuales entre niños menores de 16 años, las mediciones de la grasa corporal u otras relativas a la composición corporal pueden arrojar datos menos precisos. Los datos deberían ser exactos si solo se calcula el peso.
- Esta báscula no está diseñada para que la usen atletas profesionales.

Aviso de marcas registradas

- Apple, App Store y el logotipo de Apple son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en EE. UU. y otros países.
- Google Play, Google Home, Google Fit y el logotipo de Google Play son marcas comerciales de Google Inc.
- Fitbit es una marca comercial registrada de Fitbit, Inc. en EE. UU. y otros países.

Aviso

Este símbolo en el dispositivo o en su embalaje indica lo siguiente:

No deseche los aparatos eléctricos como residuos urbanos sin clasificar; utilice instalaciones de recogida independientes. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener información acerca de los sistemas de recogida disponibles. Si los aparatos eléctricos se desechan en vertederos, las sustancias peligrosas pueden filtrarse al agua subterránea y entrar en la cadena alimentaria, lo que pondría en peligro su salud e higiene. Al cambiar dispositivos antiguos por nuevos, el minorista tiene la obligación legal de recuperar el dispositivo antiguo para su eliminación, sin cargo alguno.

Declaración de la FCC

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias dañinas y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Advertencia: Cualquier cambio o modificación no aprobado expresamente por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autorización del usuario para utilizar el equipo.

Nota: Se ha comprobado que este equipo cumple los límites para dispositivos digitales de Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites se han diseñado para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales.

Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, podría ocasionar interferencias perjudiciales para las comunicaciones por radio. Sin embargo, no se puede garantizar que dichas interferencias no ocurran en una instalación determinada. Si este equipo causa interferencias perjudiciales para la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o varias de las siguientes medidas: (1) Reorientar o reubicar la antena receptora. (2) Aumentar la separación entre el equipo y el receptor. (3) Conectar el equipo a una toma de un circuito diferente al que está conectado el receptor. (4) Consultar al distribuidor o a un técnico experimentado en radio/TV para obtener ayuda.

El siguiente importador es la parte responsable (solo para asuntos relacionados con la FCC).

Nombre de la empresa: POWER MOBILE LIFE, LLC.

Dirección: 400 108th Ave NE Ste 400, Bellevue, WA 98004-5541

Teléfono: +1 (800) 994 3056

Declaración de cumplimiento de ISED

Este dispositivo contiene transmisores/receptores exentos de licencia que cumplen con los estándares RSS exentos de licencia del Departamento de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

1. Este dispositivo no puede provocar interferencias.

2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Declaración de conformidad

Este producto cumple con los requisitos de radiointerferencias de la Comunidad Europea. Por la presente, Anker Innovations Limited declara que el equipamiento de radio tipo T9150 cumple con la directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en el siguiente sitio web: https://support.eufy.com/s/articleRecommend?type=DownLoad

Declaración de conformidad del Reino Unido

Por la presente, Anker Innovations Limited declara que el tipo de producto T9150 cumple con lo estipulado en el reglamento sobre equipos de radio de 2017 y la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas según las regulaciones en materia de equipos eléctricos y electrónicos de 2012. El texto completo de la declaración de conformidad de Reino Unido está disponible en el siguiente sitio web: https://support.eufy.com/s/articleRecommend?type=DownLoad

La siguiente empresa importadora es la parte responsable (persona de contacto para la UE y el Reino Unido)

Anker Technology (UK) Limited, GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

Anker Innovations Deutschland GmbH

Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Múnich, Alemania

Anker Innovations Limited

Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

Australia GARANTÍA

Este documento detalla los términos y condiciones de la garantía proporcionada con este producto. Cualquier otra declaración contenida en el embalaje de este producto o proporcionada con este producto que constituya o parezca constituir una garantía no tendrá vigencia.

Esta garantía la ofrece Anker Innovations Limited, con dirección Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong. Número de servicio de atención al cliente (EE. UU.) +1 (800) 988 7973 Lun.-Vie. 09:00 - 17:00 (PT), (Reino Unido) +44 (0) 1604 936200 Lun.-Vie. 06:00 - 23:00 (GMT). Dirección de correo electrónico de asistencia al cliente: support@anker.com.

Con sujeción a las exclusiones y limitaciones estipuladas a continuación, garantizamos que, si adquiere un producto directamente de nosotros o a

través de un distribuidor autorizado, este no contendrá defectos derivados de mano de obra o materiales defectuosos del fabricante. Esta garantía tiene una vigencia de 18 meses a partir de la fecha de compra.

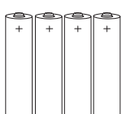
En virtud de cualquier derecho que venga contemplado en la Australian Consumer Law (Ley de Protección al Consumidor de Australia), no nos hacemos responsables de los desperfectos o averías derivados de los daños o pérdidas causados por factores que sea ajenos de nuestro control, de ningún producto del que no se haya realizado el correcto mantenimiento de acuerdo con las instrucciones de conservación o mantenimiento incluidas con el producto, de cualquier alteración del producto que no hayamos realizado nosotros o ni de los daños o desperfectos causados al producto debido a un uso poco habitual o no recomendado. No seremos responsables de ninguna pérdida económica o daño especial, indirecto o consecuente, ni de ninguna pérdida de beneficios que usted o cualquier otra persona sufra como resultado de cualquier acto u omisión de nuestra parte. Nuestra responsabilidad total en relación a esta garantía contra defectos se limita la sustitución del producto.

Cualquier reclamación de la garantía la debe realizar mediante la devolución de los productos defectuosos cuyos costes correrán a su cuenta. Envíe los detalles del desperfecto o avería y el comprobante de compra a support@anker.com y le indicaremos cómo realizar el reemplazo. Si no tiene acceso a Internet, llámenos para recibir más instrucciones al respecto.

Esta garantía contra defectos se otorga de forma adicional a cualquier derecho y remedio que pueda tener en virtud de la ley. Nuestros productos incluyen garantías que no se pueden excluir según la Ley del consumidor de Australia. Tiene derecho a recibir un reemplazo o reembolso por una avería importante, así como a una compensación por cualquier pérdida o daño razonablemente previsible. También tiene derecho a la reparación o el reemplazo del producto si la calidad no es aceptable y la avería no se considera una avería importante.

Contenido de la caja

Smart Scale P3

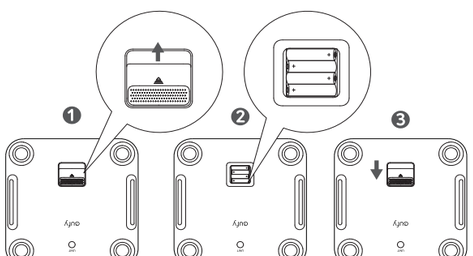


Pilas AAA (×4)

Manual del propietario y otros documentos

Colocación de las pilas

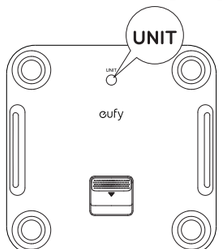
1. Dé la vuelta a la báscula y póngala sobre una superficie plana.
2. Deslice hacia arriba la tapa del compartimiento de las pilas para abrirla y coloque 4 pilas AAA. Compruebe que los extremos positivo y negativo apunten correctamente según la polaridad marcada en el compartimento para las pilas.
3. Deslice hacia abajo la tapa del compartimento de las pilas para cerrarla. Asegúrese de que la tapa del compartimento quede bien cerrada.



- **Nivel bajo de batería**
  - aparecerá en la pantalla TFT cuando las pilas estén a punto de agotarse. Retire todas las pilas y cámbielas por otras. No mezcle pilas nuevas con usadas.
- Cuando no esté realizando mediciones, la pantalla TFT se apagará automáticamente después de estar inactiva durante 10 segundos.

Selección de la unidad de medida

1. Pulse el botón UNIT que hay debajo de la báscula para elegir la unidad de masa deseada: lb (libra) / kg (kilogramo) / st (stone).



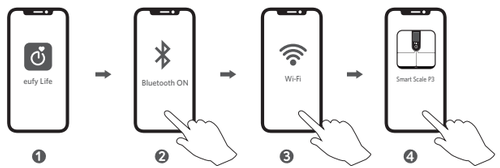
- Para restaurar la configuración de fábrica, deje pulsado el botón UNIT durante 10 segundos.

2. La unidad de medida se puede seleccionar y guardar en la aplicación EufyLife. Abra la aplicación EufyLife y seleccione la unidad de masa en el menú **Ajustes**.

Instalación de la aplicación EufyLife y emparejamiento

1. Descargue la aplicación EufyLife en el App Store (dispositivos iOS) o en Google Play (dispositivos Android).

2. Active el Bluetooth y la conexión Wi-Fi de su smartphone.
3. Abra la aplicación EufyLife y cree una cuenta de usuario. Introduzca la información de forma precisa en su perfil de usuario.
4. Seleccione **Añadir dispositivo** en la página **Yo**. Siga las instrucciones indicadas en la aplicación para añadir la báscula Smart Scale P3.



*Solo admite conexión Wi-Fi de 2,4 GHz

5. Abra la aplicación EufyLife y siga las instrucciones en pantalla para emparejar la báscula con el dispositivo.

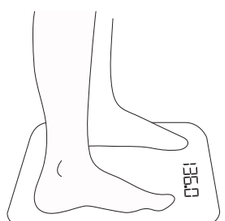
   Una vez emparejados, la aplicación y la báscula se conectarán automáticamente la próxima vez que abra la aplicación.

	Icono de estado	¿Qué indica?
	Intermitente	Emparejamiento
	Fijo	Conectado
	Apagado	No conectado
	Intermitente lento	Listo para conectarse
	Intermitente rápido	Conectando
	Fijo	Conectado

- La báscula es compatible con dispositivos que funcionan en iOS 11.0 y versiones superiores o Android 6.0 y versiones superiores.
- Para completar la configuración, debe permitir que la aplicación EufyLife use su ubicación.
- No empareje la báscula en el menú de Bluetooth de su smartphone. Utilice la aplicación EufyLife para emparejar la báscula con su smartphone.

Cómo hacer mediciones

1. Ponga la báscula sobre una superficie firme y lisa.
2. Cuando realice las mediciones por primera vez, no olvide seleccionar su perfil de usuario.
3. Súbase a la báscula con los pies descalzos.
   - Empezará automáticamente el análisis de su peso y la composición corporal.
   - Después de estas lecturas, el peso y otros datos disponibles saldrán en la pantalla de la báscula. En la aplicación EufyLife, encontrará un análisis detallado de los datos de su composición corporal.



- Súbase a la báscula con los pies descalzos. No se mueva hasta que termine la lectura de medición.
- La báscula puede reconocer automáticamente a los usuarios en función de sus lecturas anteriores.
- Si no se reconoce al usuario que se está pesando, pise con los pies para cambiar entre usuarios.

Cómo calcular solo el peso

Esta báscula también se puede utilizar como báscula convencional para pesarse.

1. Abra la aplicación EufyLife, toque **Ajustes** y luego seleccione **Modo simple**.
2. Súbase a la báscula para medir su peso actual.

Servicio de datos

Servicios de terceros

La aplicación EufyLife admite tres tipos de software de servicios de datos de terceros: Apple Health, Google Fit y Fitbit. Abra la aplicación EufyLife y busque **Servicios de terceros** en la página **Yo** para sincronizar los datos.

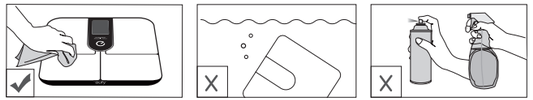
Nota: Solo se pueden sincronizar datos de cuentas registradas. Los datos de los miembros de la familia no se sincronizarán.

Exportación de datos

La aplicación EufyLife incluye la opción de exportación de datos. Abra la aplicación EufyLife y busque **Privacidad y datos - Exportar todos los datos** en la página **Yo** para exportar sus datos.

Mantenimiento

Limpie con frecuencia la báscula con un paño suave seco o ligeramente húmedo.



- No lave la báscula con agua ni la sumerja en agua.
- No use detergentes para limpiar la báscula, ya que esto podría hacer que dejara de funcionar o perdiera el color.

Solución de problemas

Pantalla de error	Descripción	Solución
	Sobrecarga.El dispositivo se apagará.	Dejar de usar la báscula para realizar mediciones.
	Nivel de batería baja. El dispositivo se apagará.	Retire todas las pilas y cámbielas por otras.
	Error de configuración de wifi.	• Abra la aplicación EufyLife y siga las instrucciones en pantalla para volver a conectar la báscula al dispositivo. • Acerque la báscula al router antes de configurar la red Wi-Fi. • Mantenga pulsado el botón UNIT durante 10 segundos para restablecer la configuración de fábrica y luego reinicie la conexión wifi.
	Error en la actualización.	Abra la aplicación EufyLife, toque **Ajustes** y seleccione **Actualización de firmware**.

Durante la medición

Problema	Causas	Solución
Resultados de lectura anómalos: •Valores demasiado altos •Valores demasiado bajos •Mucho margen de diferencia entre dos lecturas de medidas consecutivas	Postura incorrecta.	Súbase a la báscula con los pies descalzos y no se mueva.
	Los datos de perfil de usuario son inexactos.	Compruebe que la información del perfil de usuario sea la correcta.
	El dispositivo está colocado sobre una alfombra o moqueta blanda o una superficie irregular.	Coloque el dispositivo sobre una superficie firme y plana.
La pantalla TFT no se enciende después de subirse a la báscula.	La báscula no tiene pilas.	Coloque 4 pilas AAA nuevas.
	Las pilas están agotadas.	Retire todas las pilas y cámbielas por otras.
La báscula no ejecuta el análisis integral de la composición corporal.	Está usando la báscula con zapatos y calcetines puestos.	Descálcese y súbase a la báscula.
	Se está calculando solo el peso en la aplicación EufyLife.	Cambie el modo de medición en la aplicación EufyLife.
	Postura incorrecta.	Súbase a la báscula con los pies descalzos y no se mueva.
	Los datos de perfil de usuario son inexactos.	Compruebe que la información del perfil de usuario sea la correcta.

Especificaciones

Modelo	T9150
Potencia	6 V (4 pilas AAA)
Pantalla TFT	3,5 pulgadas (320 x 480 píxeles)
Unidades de medida	Libra / Kilogramo / Stone

Incrementos de unidades	0,1 lb / 0,05 kg
Incrementos de unidades de grasa corporal	0.1%
Incrementos de unidades de agua en el cuerpo	0.1%
Incrementos de unidades de masa muscular	0,1 kg
Rangos de mediciones	3 kg - 200 kg / 6,6 lb - 440 lb / 0 st: 6,6 lb - 31 st: 7 lb
Peso de activación	5 kg
Condiciones de funcionamiento	Temperatura: 10 °C - 40 °C (50 °F - 104 °F) Humedad: 20 % - 90 % HR
Condiciones de almacenamiento	Temperatura: -10 °C - 50 °C (14 °F - 122 °F) Humedad: ≤90 % HR
Rango de frecuencia de funcionamiento	2400 MHz - 2500 MHz
Potencia transmitida	Wifi: 11.5 dBm Bluetooth: 2.5 dBm
Versión de Bluetooth	5.1
Versión de wifi	2,4 G

Servicio de atención al cliente

Para ver vídeos tutoriales, preguntas frecuentes, manuales y más información, visite: soporte. eufylife.com.

Contacte con nosotros

support@eufylife.com

www.eufylife.com

(US/CA) +1 (800) 994 3056
(UK) +44 (0) 1604 936200
(DE) +49 (0) 69 9579 7960
(日本) +81 03 4455 7823

Para ver más números de teléfono de asistencia, visite: https://support.eufylife.com/s/phonecontactus
O escanee el código QR siguiente:

Para ver tutoriales en vídeo, preguntas frecuentes, manuales y demás información, visite: https://support.eufylife.com
O escanee el código QR siguiente:

@EufyOfficial @EufyOfficial @EufyOfficial @EufyOfficial

Table des matières

39 **Consignes de sécurité importantes**
44 **Contenu du carton**
44 **Insertion des piles**
45 **Sélection de l'unité de mesure**
45 **Installation de l'application EufyLife et couplage**
46 **Démarrer une mesure**
47 **Mesure du poids uniquement**
47 **Service de données**
Services tiers
Exportation de données
47 **Entretien**
48 **Dépannage**
Lors de la mesure
49 **Spécifications**
50 **Service clientèle**

Merci d'avoir acheté le Smart Scale P3. Lisez attentivement toutes les instructions ci-après avant d'utiliser cet appareil et conservez le présent manuel pour vous y référer ultérieurement.

Consignes de sécurité importantes

- Cet appareil fonctionne avec 4 piles AAA. N'essayez pas de recharger des piles non rechargeables car cela peut provoquer une fuite ou une explosion des piles.
- Ne mélangez pas et n'utilisez pas simultanément différents types de piles, par exemple des piles au lithium-ion (Li-ion) et hybrides nickel-métal (NiMH).
- Ne mélangez pas des piles neuves et usagées.
- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée, retirez les piles avant de ranger l'appareil dans un endroit frais et sec.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de cet appareil en toute sécurité et comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Les piles usagées doivent être placées dans un sac en plastique scellé et éliminées en toute sécurité conformément aux réglementations environnementales locales.
- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil. Conservez le manuel pour référence future.
- N'utilisez l'appareil que comme décrit dans ce manuel d'utilisation. Toute mauvaise utilisation peut entraîner des chocs électriques, des brûlures, des incendies ou d'autres risques inattendus.
- Sachez que cet appareil est conçu pour permettre aux individus de mesurer leur poids et de surveiller lacomposition de leur corps. Toute information fournie par cet appareil n'est en aucun cas destinée à traiter, guérir ou prévenir des maladies.
- N'utilisez PAS cet appareil si vous êtes enceinte ou si vous pensez être enceinte. Les effets de cet appareil sur le fœtus sont inconnus et non testés.

- N'utilisez PAS cet appareil si vous portez un appareil électronique ou un implant tel qu'un défibrillateur ou un stimulateur cardiaque.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes souffrant d'une maladie grave ou chronique, souffrant de maladies ou prenant des médicaments qui peuvent affecter les niveaux d'eau. L'exactitude des relevés pour ces personnes n'a pas été vérifiée. Un avis médical spécifique doit être obtenu auprès d'un médecin.
- L'appareil est équipé d'une fonction de transmission de données qui émet de l'énergie électromagnétique. Les équipements de communication portables à radiofréquence (RF) (y compris les périphériques tels que les câbles d'antenne et les antennes externes) ne doivent pas être utilisés à moins de 30 cm (12 pouces) de l'appareil, sinon les performances peuvent être affectées.
- Ne modifiez pas cet appareil.
- N'exposez pas cet appareil à des températures extrêmes, à la lumière directe du soleil, à l'humidité ou à des environnements corrosifs.
- Pour éviter de glisser, ne montez pas sur l'appareil après le bain ou la douche.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé lorsqu'il est adjacent ou empilé sur un autre appareil car cela pourrait entraîner un dysfonctionnement de l'appareil. Si une telle utilisation est nécessaire, cet appareil et l'autre appareil doivent être observés pour vérifier qu'ils fonctionnent normalement.
- Si les piles commencent à couler, mettez vos gants et retirez immédiatement les piles qui coulent du compartiment à piles. Placez-les dans un sac en plastique transparent et recyclez-les. Si vous ne portez pas de gants, vous devez ensuite vous laver soigneusement les mains avec du savon. En cas de contact accidentel avec les yeux, consulter immédiatement un médecin.

Conseils d'utilisation :

- Pour garantir l'exactitude du profil de l'utilisateur, suivez les instructions ci-dessous lorsque vous commencez les mesures :
- Placez la balance sur une surface plane et dure. Les surfaces molles telles que la moquette affectent les performances de la balance.

- Montez sur la plate-forme pieds nus. Restez immobile jusqu'à ce que la mesure soit terminée.
- Pour les mesures les plus cohérentes, pesez-vous à la même heure de la journée et au même endroit.
- Assurez-vous que votre profil d'utilisateur (y compris la date de naissance, le sexe, la taille, etc.) est exact. La saisie d'informations inexactes affectera la précision des mesures de la balance.
- Évitez de vous peser immédiatement après un exercice intense, après être sorti du sauna, après avoir pris un bain ou après avoir bu et mangé.
- L'état de la peau sous vos pieds peut affecter la mesure. Les effets naturels du vieillissement ou de l'activité peuvent durcir la peau. Effectuez votre lecture avec des pieds propres et légèrement humides pour une précision optimale.
- Les estimations du pourcentage de graisse corporelle varient en fonction de la quantité d'eau dans le corps et peuvent être affectées par la déshydratation ou la surhydratation en raison de facteurs tels que la consommation d'alcool, les menstruations, la maladie, l'exercice intense, etc.
- Compte tenu des grandes différences individuelles entre les enfants de moins de 16 ans, la mesure de la graisse corporelle ou d'autres mesures de la composition corporelle peuvent être moins précises. Leurs mesures de poids seulement resteront exactes.
- Cette balance n'est pas destinée à être utilisée par des athlètes professionnels.

Avis de marque commerciale

- Apple, App Store et le logo Apple sont des marques commerciales d'Apple Inc. enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays.
- Google Play, Google Home, Google Fit et le logo Google Play sont des marques de commerce de Google Inc.
- Fitbit est une marque déposée de Fitbit, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.

Avis

Ce symbole sur le produit ou son emballage indique :

Ne jetez pas les appareils électriques de la même manière que les déchets municipaux non triés ; utilisez une infrastructure de collecte séparée.Contactez directement votre commune pour plus d'informations concernant les systèmes de collecte disponibles. Si les appareils électriques sont mis au rebut dans des décharges, des substances dangereuses peuvent s'infiltrer dans les eaux souterraines et passer dans la chaîne alimentaire, ce qui nuit à la santé et au bien-être. Quand vous remplacez vos anciens appareils par de nouveaux, le détaillant est légalement obligé de reprendre votre ancien appareil pour son élimination, au minimum gratuitement.

Déclaration FCC

Cet appareil est conforme à la section 15 du règlement de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire d'interférences nuisibles, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si celui-ci est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Avertissement : les changements ou les modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient entraîner une annulation de l'autorisation d'utilisation de l'équipement.

Remarque : cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de Classe B conformément au Chapitre 15 de la réglementation FCC. Ces restrictions ont pour objectif de fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle.

Cet appareil génère, utilise et peut émettre des fréquences radio qui peuvent causer des interférences nuisibles aux radiocommunications si l'appareil n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions. Cependant, il n'est nullement garanti qu'aucune interférence ne se produira dans une installation particulière. Si cet appareil provoque des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en activant et désactivant l'équipement, il est recommandé d'essayer de corriger les interférences en prenant l'une ou plusieurs des mesures suivantes : (1) Réorienter ou déplacer l'antenne de réception(2) Éloigner davantage l'appareil du récepteur(3) Brancher l'appareil à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté(4) consulter le revendeur ou un technicien expérimenté en radio/télévision pour obtenir une assistance.

L'importateur suivant est la partie responsable (pour les questions relatives au règlement FCC uniquement).

Nom de la société : POWER MOBILE LIFE, LLC

Adresse : 400 108th Ave NE Ste 400, Bellevue, WA 98004-5541

Téléphone : +1 (800) 994 3056

Déclaration de conformité avec le Cahier des charges d'ISDE (Innovation, Sciences et Développement économique Canada)

Cet appareil contient des émetteurs/récepteurs exempts de licence conformes au Cahiers des charges sur les normes radioélectriques (CNR) applicables aux appareils exempts de licence d'ISDE. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1. Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences.

2. Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Déclaration de conformité

Ce produit est conforme aux exigences en matière d'interférences radio de la Communauté européenne. Par la présente, Anker Innovations Limited déclare que cet équipement radio de type T9150 est conforme à la Directive 2014/53/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible sur le site Web suivant :
https://support.eufy.com/s/articleRecommend?type=DownLoad

Déclaration de conformité Grande-Bretagne

Par les présentes, Anker Innovations Limited déclare que ce produit de type T9150 est conforme au Règlement sur les équipements radio de 2017 et à la réglementation sur la restriction de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques de 2012. Le texte intégral de la déclaration de conformité pour le Royaume-Uni est disponible sur le site Web suivant : https://support.eufy.com/s/articleRecommend?type=DownLoad

L'importateur suivant est la partie responsable (contact pour les questions européennes uniquement)

Anker Technology (UK) Limited, GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

Anker Innovations Deutschland GmbH

Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Allemagne

Anker Innovations Limited

Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

GARANTIE pour l'Australie

Ce document détaille les conditions et les modalités de la garantie fournie avec ce produit. Veuillez ne pas tenir compte de toute autre déclaration présente sur l'emballage de ce produit ou fournie avec ce produit, qui constitue ou semble constituer une garantie.

Cette garantie est offerte par Anker Innovations Limited, Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong, numéro d'assistance client (États-Unis) +1 (800) 988 7973 du lundi au vendredi de 9h00 à 17h00 (PT), (Royaume-Uni) +44 (0) 1604 936200 du lundi au vendredi 6 h 00 - 11 h 00 (GMT) et l'adresse e-mail du service client support@anker.com

Sous réserve des exclusions et limitations énoncées ci-dessous, nous vous garantissons que si vous achetez un produit directement auprès de nous, ou auprès de l'un de nos revendeurs agréés, il ne contiendra pas de défauts résultant d'un vice de fabrication, de la défectuosité des matériaux ou de l'inefficacité de la main-d'œuvre. Cette garantie est valable pendant 18 mois à compter de la date d'achat.

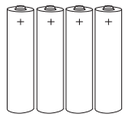
Sous réserve des droits dont vous disposez en vertu de la loi australienne sur la consommation, nous ne serons pas responsables des défauts résultant de dommages ou de pertes causés par des facteurs indépendants de notre volonté, de tout produit qui n'a pas été entretenu conformément aux instructions d'entretien ou de maintenance fournies avec le produit, de toute modification d'un produit qui n'est pas effectuée par nous, ou de tout dommage ou défaut causé au produit en raison d'une utilisation inhabituelle ou non recommandée. Nous ne serons pas responsables de toute perte ou dommage spécial, indirect, consécutif ni de toute perte de profit que ce soit subis par vous ou toute autre personne résultant de tout acte ou omission de notre part. Notre responsabilité totale dans le cadre de cette garantie contre les défauts est limitée au remplacement des marchandises.

Toute réclamation faite dans le cadre de cette garantie doit être faite en nous renvoyant la marchandise défectueuse, à vos frais. Veuillez fournir les détails du défaut et la preuve d'achat à support@anker.com et nous vous fournirons des instructions sur la façon d'obtenir un remplacement. Si vous n'avez pas accès à Internet, veuillez nous téléphoner pour obtenir plus d'informations.

Cette garantie contre les défauts est fournie en plus d'autres droits et recours que vous pouvez avoir en vertu de la loi. Nos produits sont assortis de garanties qui ne peuvent être exclues en vertu de la loi australienne sur la consommation. Vous avez droit à un remplacement ou à un remboursement pour une défaillance majeure et à une indemnisation pour toute perte ou dommage raisonnablement prévisible. Vous avez également le droit de faire réparer ou remplacer les produits si les produits ne sont pas de qualité acceptable et si la défaillance ne constitue pas une défaillance majeure.

Contenu du carton

Smart Scale P3

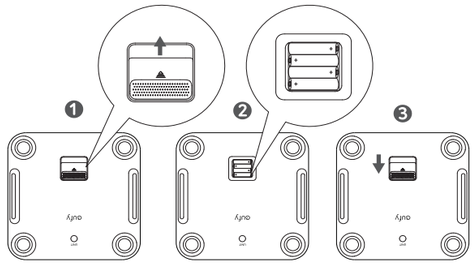


Piles AAA (×4)

Manuels du propriétaire et autres documents

Insertion des piles

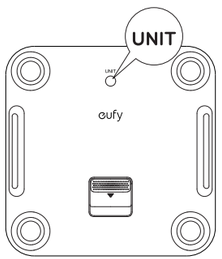
1. Retournez la balance et placez-la sur une surface plane.
2. Faites glisser vers le haut pour ouvrir la porte du compartiment des piles et insérez 4 piles AAA. Assurez-vous que les extrémités positives et négatives sont orientées dans le sens correct indiqué dans le compartiment des piles.
3. Faites glisser vers le bas pour fermer la porte du compartiment à piles. Assurez-vous que la porte du compartiment des piles est bien fixée en place.



- **Niveau faible de batterie**
  - s'affiche sur l'écran TFT lorsque les piles sont faibles. Remplacez toutes les piles en même temps. Ne mélangez pas des piles neuves et usagées.
- Lorsqu'il ne mesure pas, l'écran TFT s'éteint automatiquement après 10 secondes d'inactivité.

Sélection de l'unité de mesure

1. Appuyez sur le bouton UNIT au bas de la balance pour faire défiler et sélectionner l'unité de mesure : lb (livre) / kg (kilogramme) /st (stone).

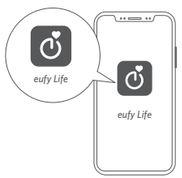


- Pour restaurer les paramètres d'usine, appuyez sur le bouton UNIT et maintenez-le enfoncé pendant 10 secondes.

2. L'unité de mesure peut être sélectionnée et enregistrée dans l'application EufyLife. Ouvrez l'application EufyLife et sélectionnez l'unité de poids dans le menu **Paramètres**.

Installation de l'application EufyLife et couplage

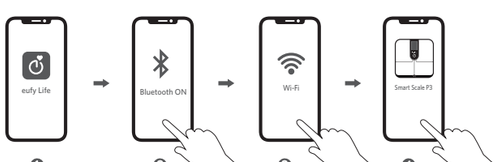
1. Téléchargez l'application EufyLife depuis l'App Store (appareils iOS) ou Google Play (appareils Android).



Download on the App Store

GET IT ON Google Play

2. Activez les fonctions Bluetooth et Wi-Fi sur votre smartphone.
3. Ouvrez l'application EufyLife et créez un compte utilisateur. Entrez des informations exactes dans votre profil d'utilisateur.
4. Sélectionnez **Ajouter un périphérique** sur la page **Mien**. Suivez les instructions de l'application pour ajouter la balance Smart Scale P3.



*Uniquement avec une connexion Wi-Fi de 2,4 GHz

5. Ouvrez l'application EufyLife et suivez les instructions à l'écran pour coupler la balance avec votre appareil.

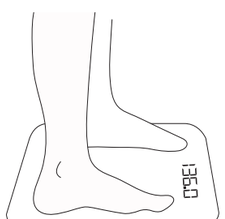
   Une fois couplés, l'application et la balance se connecteront automatiquement à la prochaine ouverture de l'application.

	Icône d'état	Indique
	Clignotement	Couplage
	Illumination fixe	Connecté
	Désactivé	Non connecté
	Clignotement lent	Prêt pour la connexion
	Clignotement rapide	Connexion
	Illumination fixe	Connecté

- Cette balance est compatible avec les appareils fonctionnant sous iOS 11.0 et versions ultérieures ou Android 6.0 et versions ultérieures.
- Pour terminer l'installation, vous devez autoriser l'application EufyLife à utiliser votre position.
- Ne couplez pas la balance depuis le menu Bluetooth de votre smartphone. Utilisez l'application EufyLife pour coupler la balance avec votre smartphone.

Démarrer une mesure

1. Placez la balance sur une surface plane et dure.
2. Lors de la première mesure, assurez-vous d'avoir sélectionné votre profil d'utilisateur.
3. Montez pieds nus sur la balance.
   - Une analyse de votre poids et de la composition de votre corps commence automatiquement.
   - Après la mesure, votre poids et les autres informations disponibles s'affichent sur l'écran de la balance. Vous pouvez trouver votre analyse détaillée de la composition corporelle dans l'application EufyLife.



- Montez pieds nus sur la balance. Restez immobile jusqu'à ce que la mesure soit terminée.
- La balance peut reconnaître automatiquement les utilisateurs en fonction de leurs statistiques précédentes.
- Si l'utilisateur actuel n'est pas reconnu, il suffit de taper du pied pour passer d'un utilisateur à l'autre.

Mesure du poids uniquement

Cette balance peut également être utilisée comme balance de lecture de poids conventionnelle.

1. Ouvrez l'application EufyLife et appuyez sur **Paramètres**, puis sélectionnez **Mode simple**.
2. Montez sur la balance pour mesurer votre poids actuel.

Service de données

Services tiers

L'application EufyLife prend en charge trois logiciels de service de données tiers : Apple Health, Google Fit et Fitbit. Vous pouvez ouvrir l'application EufyLife et trouver les **services tiers** sur votre page **Mien** pour synchroniser les données.

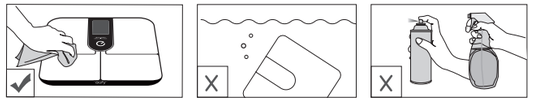
Remarque : seules les données des comptes enregistrés peuvent être synchronisées. Les données des membres de la famille ne seront pas synchronisées.

Exportation de données

L'application EufyLife permet d'exporter vos données. Vous pouvez ouvrir EufyLife App et trouver **Confidentialité et données - Exporter toutes les données** sur votre page **Mien** pour exporter les données.

Entretien

Nettoyez régulièrement la balance avec un chiffon doux sec ou légèrement humidifié.



- Ne lavez jamais la balance avec de l'eau et ne la plongez jamais dans l'eau.
- N'utilisez jamais de détergents pour nettoyer la balance car cela pourrait entraîner un dysfonctionnement ou une décoloration.

Dépannage

Affichage d'erreur	Description	Solution
	Surcharge.L'appareil s'éteint.	Arrêtez d'utiliser la balance pour les mesures.
	Piles faibles.L'appareil s'éteint.	Remplacez toutes les piles en même temps.
	Échec de la configuration Wi-Fi.	• Ouvrez l'application EufyLife et suivez les instructions à l'écran pour reconnecter la balance avec votre appareil. • Déplacez la balance à un endroit proche de votre routeur avant la configuration du Wi-Fi. • Appuyez sur le bouton UNIT et maintenez-le enfoncé pendant 10 secondes pour restaurer les paramètres d'usine, puis redémarrez la connexion Wi-Fi.
	La mise à niveau a échoué.	Ouvrez l'application EufyLife et appuyez sur **Paramètres**, puis sélectionnez **Mise à jour du micrologiciel**.

Lors de la mesure

Problème	Cause	Solution
Résultats de mesure anormaux : •Trop haut •Trop bas •Grande différence entre deux mesures consécutives	Posture incorrecte.	Montez sur la balance pieds nus et restez immobile.
	Profil utilisateur inexact.	Assurez-vous que le profil de l'utilisateur est exact.
	L'appareil est placé sur un tapis doux ou une surface irrégulière.	Placez l'appareil sur une surface plane et dure.
L'affichage TFT ne s'allume pas après être monté sur la balance.	Piles non installées.	Installez 4 nouvelles piles AAA.
	Les piles sont usées.	Remplacez toutes les piles en même temps.

Problème	Cause	Solution
La balance ne procède pas à l'analyse de la composition corporelle.	Prise de mesure en portant des chaussures ou des chaussettes.	Tenez-vous pieds nus sur la balance.
	Utilisez actuellement le mode de mesure du poids uniquement dans l'application EufyLife.	Modifiez le mode de mesure dans l'application EufyLife.
	Posture incorrecte.	Montez sur la balance pieds nus et restez immobile.
	Profil utilisateur inexact.	Assurez-vous que le profil de l'utilisateur est exact.

Spécifications

Modèle	T9150
Alimentation	6 V (4 piles AAA)
Affichage TFT	3,5 pouces (320 x 480 pixels)
Unités de mesure	Pound / Kilogramme / Stone
Incréments d'unités	0,1 lb / 0,05 kg
Incréments d'unités de graisse corporelle	0.1%
Incréments d'unité d'eau corporelle	0.1%
Incréments d'unité de masse musculaire	0,1 kg
Plage de mesure	3 kg - 200 kg / 6,6 lb - 440 lb / 0st:6.6lb - 31st:7lb
Poids d'activation	5 kg
Environnement de fonctionnement	Température : 10 °C-40 °C / 50 °F - 104 °F Humidité : 20 % - 90 % HR
Environnement de stockage	Température : -10 °C - 50 °C / 14 °F - 122 °F Humidité : ≤ 90 % HR
Plage de fréquences de fonctionnement	2400 MHz - 2500 MHz
Puissance transmise	Wi-Fi : 11.5 dBm Bluetooth : 2.5 dBm
Version Bluetooth	5.1
Version Wi-Fi	2,4 G

Service clientèle

Pour accéder à des didacticiels vidéo, des FAQ, des manuels et plus d'informations, rendez-vous sur : support. eufylife.com.

Nous contacter

support@eufylife.com

www.eufylife.com

(US/CA) +1 (800) 994 3056
(UK) +44 (0) 1604 936200
(DE) +49 (0) 69 9579 7960
(日本) +81 03 4455 7823

Pour plus de numéros de téléphone d'assistance, rendez-vous sur : https://support.eufylife.com/s/phonecontactus
Ou scannez le code QR ci-dessous :

Pour accéder à des didacticiels vidéo, des FAQ, des manuels et plus d'informations, rendez-vous sur : https://support.eufylife.com
Ou scannez le code QR ci-dessous :

@EufyOfficial @EufyOfficial @EufyOfficial @EufyOfficial

Spis treści

52 **Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa**

57 **Co znajduje się w opakowaniu**

57 **Wkładanie baterii**

58 **Wybór jednostki miary**

58 **Instalowanie aplikacji EufyLife i parowanie**

59 **Rozpoczynanie pomiaru**

60 **Pomiar samej wagi**

60 **Usługa danych**
Usługi osób trzecich
Eksport danych

60 **Konserwacja**

61 **Rozwiązywanie problemów**
Podczas pomiaru

62 **Dane techniczne**

63 **Obsługa klienta**

Dziękujemy za zakup Smart Scale P3. Przed użyciem tego urządzenia uważnie przeczytaj wszystkie poniższe instrukcje i zachowaj tę instrukcję na przyszłość.

Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

- To urządzenie jest zasilane 4 bateriami AAA. Nie próbuj ładować baterii jednorazowych, ponieważ może to spowodować wyciek lub wybuch baterii.
- Nie mieszaj i nie używaj razem różnych rodzajów baterii, np. akumulatorów litowo-jonowych (Li-ion) i niklowo-wodorkowych (NiMH).
- Nie mieszaj nowych i używanych baterii.
- Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, wyjmij baterie przed przechowywaniem urządzenia w chłodnym i suchym miejscu.
- To urządzenie może być używane przez dzieci od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeżeli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się tym urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja użytkownika nie powinny być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.
- Zużyte baterie należy umieścić w szczelnej plastikowej torbie i bezpiecznie zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska.
- Przed użyciem urządzenia przeczytaj wszystkie instrukcje. Zachowaj instrukcję na przyszłość.
- Używaj urządzenia wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi. Każde niewłaściwe użycie może spowodować porażenie prądem, oparzenia, pożar lub inne nieoczekiwane zagrożenia.
- Należy pamiętać, że to urządzenie jest przeznaczone dla osób do pomiaru masy ciała i monitorowania składu ciała. Wszelkie informacje dostarczane przez to urządzenie w żaden sposób nie mają na celu leczenia lub zapobiegania chorobom lub chorobom.
- NIE UŻYWAJ tego urządzenia, jeśli jesteś w ciąży lub jeśli podejrzewasz, że możesz być w ciąży. Wpływ tego urządzenia na płód jest nieznany i nieprzetestowany.

- NIE UŻYWAJ tego urządzenia, jeśli używasz noszonego lub wszczepionego urządzenia elektronicznego, takiego jak defibrylator lub rozrusznik serca.
- To urządzenie nie powinno być używane przez osoby, które są ostro lub przewlekle chore, cierpią na choroby lub przyjmują leki, które mogą wpływać na poziom wody w organizmie. Dokładność pomiarów w przypadku takich osób nie została zweryfikowana. Aby uzyskać specjalistyczną poradę medyczną, należy zawsze skonsultować się z lekarzem.
- Urządzenie jest wyposażone w funkcję transmisji danych, która emituje ładunki elektromagnetyczne. Przenośnego sprzętu komunikacyjnego wykorzystującego częstotliwości radiowe (RF) (w tym urządzeń peryferyjnych, takich jak kable antenowe i anteny zewnętrzne) nie należy używać w odległości mniejszej niż 30 cm od urządzenia, w przeciwnym razie może to wpłynąć na wydajność.
- Nie należy modyfikować tego urządzenia.
- Nie wystawiaj tego urządzenia na działanie ekstremalnych temperatur, bezpośredniego światła słonecznego, wilgoci ani środowiska powodującego korozję.
- Aby zapobiec poślizgnięciu się, nie stawaj na urządzeniu po kąpieli lub wyjściu spod prysznica.
- To urządzenie nie powinno być używane, gdy sąsiaduje lub jest ustawione na innym urządzeniu, ponieważ może to spowodować nieprawidłowe odczyty. Jeśli takie użycie jest konieczne, należy obserwować to urządzenie oraz drugie urządzenie, aby sprawdzić, czy oba działają normalnie.
- Jeśli baterie zaczną wyciekać, załóż rękawiczki i natychmiast wyjmij uszkodzone baterie z komory. Umieść je w przezroczystej plastikowej torbie i poddaj recyklingowi. Jeśli nie nosisz rękawiczek, po wyjęciu uszkodzonych baterii dokładnie umyj ręce mydłem. W przypadku przypadkowego kontaktu z oczami natychmiast zgłoś się do lekarza.

Wskazówki dotyczące użytkowania:

- Aby upewnić się, że profil użytkownika jest dokładny, po rozpoczęciu pomiarów należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami:

- Umieść wagę na płaskiej, twardej powierzchni. Miękkie powierzchnie, takie jak wykładzina dywanowa, będą miały wpływ na działanie wagi.
- Wejdź na platformę bosymi stopami. Stój nieruchomo, aż pomiar zostanie zakończony.
- Aby uzyskać najbardziej spójne pomiary, waż się o tej samej porze dnia i w tym samym miejscu.
- Upewnij się, że Twój profil użytkownika (w tym data urodzenia, płeć, wzrost itp.) jest dokładny. Wprowadzenie niedokładnych informacji wpłynie na dokładność pomiarów wagi.
- Unikaj ważenia się bezpośrednio po intensywnym wysiłku fizycznym, siedzeniu w saunie, kąpieli lub piciu i jedzeniu.
- Stan skóry pod stopami może mieć wpływ na pomiar. Naturalne skutki starzenia się lub aktywności mogą powodować stwardnienia skóry. Aby uzyskać optymalną dokładność, lekko zmocz stopy przed odczytem.
- Szacunkowe wartości procentowe tkanki tłuszczowej będą się różnić w zależności od ilości wody w organizmie i mogą na nie wpływać odwodnienie lub nadmierne nawodnienie, np. w wyniku spożywania alkoholu, miesiączki, choroby, intensywnych ćwiczeń itp.
- Ze względu na duże różnice indywidualne między dziećmi w wieku poniżej 16 lat, pomiar tkanki tłuszczowej lub inne pomiary składu ciała mogą być mniej dokładne. Pomiary ich wagi będą dokładne.
- Ta waga nie jest przeznaczona dla profesjonalnych sportowców.

Oświadczenie o znakach towarowych

- Apple, App Store i logo Apple są znakami towarowymi firmy Apple Inc., zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.
- Google Play, Google Home, Google Fit i logo Google Play są znakami towarowymi firmy Google Inc.
- Fitbit jest zastrzeżonym znakiem towarowym Fitbit, Inc. w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.

Uwaga

Ten symbol na urządzeniu lub jego opakowaniu oznacza:

Nie wyrzucaj urządzeń elektrycznych razem z nieposortowanymi odpadami komunalnymi; korzystać z oddzielnych punktów zbiórki. Skontaktuj się z lokalnymi władzami, aby uzyskać informacje dotyczące dostępnych metod zbiórki. Jeśli urządzenia elektryczne są wyrzucane na wysypiska śmieci lub wysypiska, niebezpieczne substancje mogą przedostawać się do wód gruntowych i dostawać się do łańcucha pokarmowego, co jest szkodliwe dla zdrowia i dobrostanu.W przypadku wymiany starego urządzenia na nowe sprzedawca jest prawnie zobowiązany do bezpłatnego odebrania starego urządzenia w celu utylizacji.

Oświadczenie o zgodności z wymogami FCC

To urządzenie spełnia wymagania części 15 przepisów FCC. Działanie podlega następującym dwóm warunkom: (1) to urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń oraz (2) to urządzenie musi akceptować wszelkie odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie.

Ostrzeżenie: Zmiany lub modyfikacje, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez podmiot odpowiedzialny za zgodność, mogą unieważnić prawo użytkownika do korzystania ze sprzętu.

Uwaga: to urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z ograniczeniami dla urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Ograniczenia te mają na celu zapewnienie rozsądnej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach domowych.

To urządzenie generuje, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej, a jeśli nie jest zainstalowane i używane zgodnie z instrukcjami, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej. Nie ma jednak gwarancji, że w konkretnej instalacji nie wystąpią zakłócenia. Jeśli to urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze radiowym lub telewizyjnym, co można stwierdzić wyłączając i włączając urządzenie, zachęca się użytkownika do podjęcia próby skorygowania zakłóceń za pomocą jednego lub więcej z następujących środków: (1) Zmień orientację lub położenie anteny odbiorczej. (2) Zwiększ odległość między urządzeniem a odbiornikiem. (3) Podłącz urządzenie do gniazdka w obwodzie innym niż ten, do którego podłączony jest odbiornik. (4) Skonsultuj się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy.

Firmą odpowiedzialną jest następujący importer (kontakt tylko w sprawach dotyczących FCC).

Nazwa firmy: POWER MOBILE LIFE, LLC

Adres: 400 108th Ave NE Ste 400, Bellevue, WA 98004-5541

Telefon: +1 (800) 994 3056

Oświadczenie o zgodności z ISED

To urządzenie zawiera nielicencjonowane nadajniki/odbiorniki, które są zgodne z nielicencjonowanymi kanałami RSS organizacji Innovation, Science and Economic Development Canada. Działanie podlega następującym dwóm warunkom:

1. To urządzenie nie może powodować zakłóceń.

2. To urządzenie musi akceptować wszelkie zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie urządzenia.

Deklaracja zgodności

Ten produkt jest zgodny z wymogami Wspólnoty Europejskiej dotyczącymi zakłóceń radiowych. Niniejszym Anker Innovations Limited oświadcza, że sprzęt radiowy typu T9150 jest zgodny z Dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
https://support.eufy.com/s/articleRecommend?type=DownLoad

Deklaracja zgodności GB

Niniejszym firma Anker Innovations Limited oświadcza, że produkt typu T9150 jest zgodny z przepisami dotyczącymi urządzeń radiowych z 2017 r. oraz przepisami dotyczącymi ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w urządzeniach elektrycznych i elektronicznych z 2012 r. Pełny tekst deklaracji zgodności Wielkie Brytanii jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
https://support.eufy.com/s/articleRecommend?type=DownLoad

Następujący importer jest stroną odpowiedzialną (umowa dotycząca UE i Wielkiej Brytanii)

Anker Technology (UK) Limited, GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

Anker Innovations Deutschland GmbH

Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

Anker Innovations Limited

Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hongkong

Australia — GWARANCJA

Niniejszy dokument zawiera szczegółowe informacje na temat warunków gwarancji udzielanej na ten produkt. Należy zignorować wszelkie inne oświadczenia zawarte na opakowaniu tego produktu lub dołączone do tego produktu, które stanowią lub wydają się stanowić gwarancję.

Niniejsza gwarancja jest oferowana przez firmę Anker Innovations Limited, Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hongkong, numer obsługi klienta (USA) +1 (800) 988 7973 od poniedziałku do piątku w godzinach 9:00–17:00 (PT), (Wielka Brytania) +44 (0) 1604 936200 od poniedziałku do piątku w godzinach 6:00–11:00 (GMT) i pod adresem e-mail obsługi klienta support@anker.com.

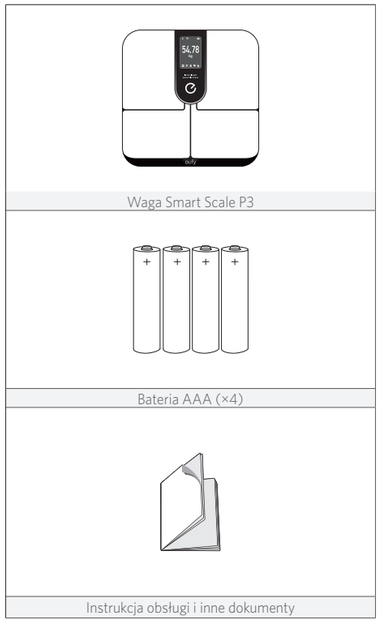
Z zastrzeżeniem wyłączeń i ograniczeń określonych poniżej gwarantujemy, że produkt zakupiony bezpośrednio od nas lub od któregokolwiek z naszych autoryzowanych sprzedawców nie będzie zawierał wad wynikających z wadliwego wykonania lub wadliwego materiału producenta. Niniejsza gwarancja obowiązuje przez 18 miesięcy od daty zakupu.

Z zastrzeżeniem wszelkich praw przysługujących użytkownikowi na mocy australijskiego prawa konsumenckiego nie ponosimy odpowiedzialności za wady będące wynikiem uszkodzenia lub utraty spowodowanej czynnikami pozostającymi poza naszą kontrolą, jakiegokolwiek produktu, który nie był konserwowany zgodnie z instrukcjami dotyczącymi pielęgnacji lub konserwacji dostarczonymi z produktu, jakichkolwiek zmian w produkcie, które nie zostały przez nas wykonane, lub uszkodzeń lub wad produktu spowodowanych nietypowym lub niezalecanym użytkowaniem. Nie ponosimy odpowiedzialności za żadne szczególne, pośrednie, wtórne ani ekonomiczne straty lub szkody ani za utratę zysków poniesione przez użytkownika lub jakąkolwiek inną osobę w wyniku działania lub zaniechania z naszej strony. Nasza całkowita odpowiedzialność z tytułu niniejszej gwarancji na wady jest ograniczona do wymiany towaru.

Wszelkie roszczenia w ramach niniejszej gwarancji muszą być zgłaszane poprzez zwrot wadliwego towaru do nas na Twój koszt. Szczegółowo opisz wadę i wyślij dowód zakupu na adres support@anker.com, a my przekażemy instrukcje, jak uzyskać wymianę. Jeśli nie masz dostępu do Internetu, zadzwoń do nas, aby uzyskać dalsze instrukcje.

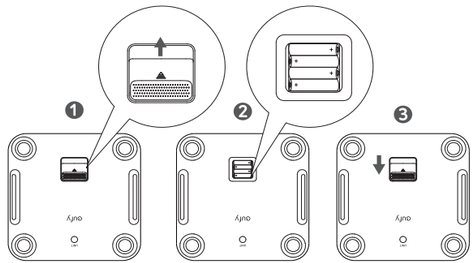
Niniejsza Gwarancja na wady jest udzielana jako dodatek do innych praw i środków prawnych, które mogą przysługiwać użytkownikowi na mocy przepisów prawa. Nasze towary posiadają gwarancje, których nie można wykluczyć na mocy australijskiego prawa konsumenckiego. Masz prawo do wymiany lub zwrotu kosztów w przypadku poważnej awarii oraz do odszkodowania za wszelkie racjonalnie przewidywalne straty lub szkody. Masz również prawo do naprawy lub wymiany towarów, jeśli ich jakość jest nieakceptowalna, a awaria nie jest równoznaczna z poważną awarią.

Co znajduje się w opakowaniu



Wkładanie baterii

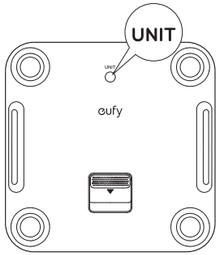
1. Odwróć wagę i umieść ją na płaskiej powierzchni.
2. Przesuń w górę, aby otworzyć drzwiczki komory baterii i włóż 4 baterie AAA. Upewnij się, że bieguny dodatnie i ujemne są skierowane zgodnie z polaryzacją zaznaczoną w komorze baterii.
3. Przesuń w dół, aby zamknąć drzwiczki komory baterii. Upewnij się, że drzwi komory baterii są zamocowane na swoim miejscu.



- **Niski poziom naładowania baterii**
  - pojawi się na wyświetlaczu TFT, gdy bateria jest słaba. Wymień wszystkie baterie jednocześnie. Nie mieszaj nowych i używanych baterii.
- Gdy pomiar nie jest wykonywany, wyświetlacz TFT wyłączy się automatycznie po 10 sekundach bezczynności.

Wybór jednostki miary

1. Naciśnij przycisk UNIT na dole skali, aby przełączyć i wybrać jednostkę miary: Lb (funt) / kg (kilogram) / st (kamień).



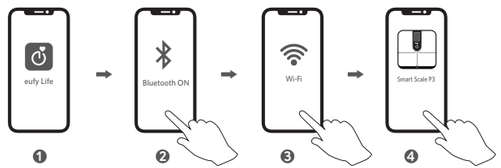
- Aby przywrócić ustawienia fabryczne, naciśnij i przycisk UNIT przez 10 sekundy.

2. Jednostkę miary można wybrać i zapisać w aplikacji EufyLife. Otwórz aplikację EufyLife i wybierz jednostkę wagi w menu **Ustawienia urządzenia**.

Instalowanie aplikacji EufyLife i parowanie

1. Pobierz aplikację EufyLife ze sklepu App Store (urządzenia z systemem iOS) lub Google Play (urządzenia z systemem Android).

2. Włącz Bluetooth i Wi-Fi w swoim smartfonie.
3. Otwórz aplikację EufyLife i utwórz konto użytkownika. Podaj dokładne informacje w swoim profilu użytkownika.
4. Wybierz **Dodaj urządzenie** na stronie **Ja**. Postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji, aby dodać wagę Smart Scale P3.



* Tylko z połączeniem Wi-Fi 2,4 GHz

5. Otwórz aplikację EufyLife i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby sparować wagę z urządzeniem.

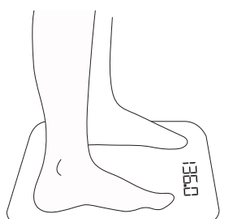
   Po sparowaniu aplikacja i waga połączą się automatycznie przy następnym otwarciu aplikacji.

	Ikona stanu	Wskazuje
	Pulsuje	Parowanie
	Światło stałe	Połączono
	Wyłączona	Nie połączono
	Miga powoli na niebiesko	Gotowe do podłączenia
	Szybko miga na niebiesko	Podłączanie
	Światło stałe	Połączono

- Ta waga jest kompatybilna z urządzeniami z systemami iOS 11.0 lub nowszym lub Androidem 6.0 lub nowszym.
- Aby zakończyć konfigurację, musisz zezwolić aplikacji EufyLife na dostęp do Twojej lokalizacji.
- Nie paruj wagi z poziomu menu Bluetooth smartfona. Aby sparować wagę ze smartfonem, użyj aplikacji EufyLife.

Rozpoczynanie pomiaru

1. Umieść wagę na płaskiej, twardej powierzchni.
2. Podczas pierwszego pomiaru upewnij się, że wybrano swój profil użytkownika.
3. Wejdź boso na wagę.
   - Automatycznie rozpocznie się analiza Twojej wagi i składu ciała.
   - Po dokonaniu pomiaru na wyświetlaczu wagi pojawi się Twoja waga i inne dostępne informacje. Możesz znaleźć szczegółową analizę składu ciała w aplikacji EufyLife.



- Wejdź boso na wagę. Stój nieruchomo, aż pomiar zostanie zakończony.
- Waga może automatycznie rozpoznawać użytkowników na podstawie ich poprzednich statystyk.
- Jeśli bieżący użytkownik nie zostanie rozpoznany, po prostu stuknij stopą, aby przełączać się między użytkownikami.

Pomiar samej wagi

Ta waga może być również używana jako konwencjonalna waga do odczytu wagi.

1. Otwórz aplikację EufyLife i naciśnij opcję **Ustawienia urządzenia**, a następnie wybierz **Simple Mo** Tryb prosty.
2. Wejdź na wagę, aby zmierzyć swoją aktualną wagę.

Usługa danych

Usługi osób trzecich

Aplikacja EufyLife obsługuje trzy oprogramowania do obsługi danych innych firm: Apple Health, Google Fit i Fitbit. Możesz otworzyć aplikację EufyLife i znaleźć **Usługi osób trzecich** na stronie **Ja**, aby zsynchronizować dane.

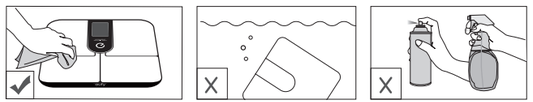
Uwaga: synchronizować można tylko dane zarejestrowanych kont. Dane członków rodziny nie będą synchronizowane.

Eksport danych

Aplikacja EufyLife obsługuje eksport danych. Możesz otworzyć aplikację EufyLife i wyeksportować dane za pomocą opcji **Prywatność i dane — Eksportuj wszystkie dane** na stronie **Ja**.

Konserwacja

Regularnie czyść wagę suchą lub lekko zwilżoną miękką ściereczką.



- Nigdy nie myj wagi wodą ani nie zanurzaj jej w wodzie.
- Nigdy nie używaj detergentów do czyszczenia wagi, ponieważ może to spowodować jej nieprawidłowe działanie lub odbarwienie.

Rozwiązywanie problemów

Wyświetlanie błędów	Opis	Rozwiązanie
	Przeciążenie. Urządzenie wyłączy się.	Przestań używać wagi do pomiarów.
	Niski poziom naładowania baterii. Urządzenie wyłączy się.	Wymień wszystkie baterie jednocześnie.
	Błąd konfiguracji sieci Wi-Fi.	• Otwórz aplikację EufyLife i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby ponownie połączyć wagę z urządzeniem. • Przenieś wagę w miejsce w pobliżu routera przed konfiguracją Wi-Fi. • Naciśnij i przytrzymaj przycisk UNIT przez 10 sekund, aby przywrócić ustawienia fabryczne, a następnie zrestartuj połączenie z siecią Wi-Fi.

Wyświetlanie błędów	Opis	Rozwiązanie
	Aktualizacja nie powiodła się.	Otwórz aplikację EufyLife i naciśnij opcję **Ustawienia urządzenia**, a następnie wybierz **Aktualizacja oprogramowania układowego**.

Podczas pomiaru

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Nieprawidłowe wyniki pomiarów: •Za wysoko •Za nisko •Duża różnica pomiędzy dwoma kolejnymi pomiarami	Nieprawidłowa postawa.	Wejdź na wagę boso i stój nieruchomo.
	Niedokładny profil użytkownika.	Upewnij się, że profil użytkownika jest dokładny.
	Urządzenie jest umieszczone na miękkiej wykładzinie lub nierównej powierzchni.	Umieść urządzenie na twardej i płaskiej powierzchni.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Wyświetlacz TFT nie włącza się po wejściu na wagę.	Nie zainstalowano baterii.	Zainstaluj 4 nowe baterie AAA.
	Baterie są zużyte.	Wymień wszystkie baterie jednocześnie.
Waga nie wyświetla analizy składu całego ciała.	Dokonywanie pomiaru w butach lub skarpetach.	Stań boso na wadze.
	Obecnie używany jest tryb pomiaru tylko wagi w aplikacji EufyLife.	Zmień tryb pomiaru w aplikacji EufyLife.
	Nieprawidłowa postawa.	Wejdź na wagę boso i stój nieruchomo.
	Niedokładny profil użytkownika.	Upewnij się, że profil użytkownika jest dokładny.

Dane techniczne

Model	T9150
Moc	6 V (4 baterie AAA)
Wyświetlacz TFT	3,5 cala (320x480 pikseli)
Jednostki miary	Funt / Kilogram / Kamień
Przyrosty jednostek	0,1 funta / 0,05 kg
Przyrosty jednostek tkanki tłuszczowej	0.1%
Przyrosty jednostek wody w organizmie	0.1%
Przyrosty jednostek masy mięśniowej	0,1 kg
Zakres pomiaru	3–200 kg / 6,6–440 funtów / 0st: 6. 6funtów – 31st:7 funtów
Waga aktywacji	5 kg
Środowisko pracy	Temperatura: od 10°C do 40°C / od 50°F do 104°F Wilgotność: od 20% do 90% wilgotności względnej

Środowisko przechowywania	Temperatura: od -10°C do 50°C / od 14°F do 122°F Wilgotność: ≤90% wilgotności względnej
Zakres częstotliwości roboczej	2400-2500 MHz
Przesyłana moc	Wi-Fi: 11.5 dBm Bluetooth: 2.5 dBm
Wersja Bluetooth	5.1
Wersja Wi-Fi	2.4G

Obsługa klienta

Filmy instruktażowe, często zadawane pytania, podręczniki i więcej informacji można znaleźć na stronie: support. eufylife.com.

Skontaktuj się z nami

support@eufylife.com

www.eufylife.com

(US/CA) +1 (800) 994 3056
(UK) +44 (0) 1604 936200
(DE) +49 (0) 69 9579 7960
(日本) +81 03 4455 7823

Aby uzyskać więcej numerów telefonów do pomocy technicznej, odwiedź stronę: https://support.eufylife.com/s/phonecontactus
Lub zeskanuj kod QR poniżej:

Filmy instruktażowe, często zadawane pytania, podręczniki i więcej informacji można znaleźć na stronie: https://support.eufylife.com
Lub zeskanuj kod QR poniżej:

@EufyOfficial @EufyOfficial @EufyOfficial @EufyOfficial

İçindekiler

65 **Önemli Güvenlik Talimatları**
69 **Kutunun İçindekiler**
70 **Pillerin Takılması**
70 **Ölçüm Biriminin Seçilmesi**
71 **EufyLife Uygulamasının Yüklenmesi ve Eşleştirilmesi**
72 **Ölçümü Başlatma**
72 **Yalnızca Ağırlık Ölçümü**
72 **Veri Hizmeti**
Üçüncü Taraf Hizmetleri
Verileri Dışa Aktarma
73 **Bakım**
73 **Sorun Giderme**
Ölçüm Yaparken
74 **Teknik Özellikler**
75 **Müşteri Hizmetleri**

Smart Scale P3'ü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Bu cihazı kullanmadan önce aşağıdaki tüm talimatları dikkatle okuyun ve daha sonra başvurmak üzere bu kılavuzu saklayın.

Önemli Güvenlik Talimatları

- Bu cihaz 4 adet AAA pille çalışır. Pillerin akmasına veya patlamasına neden olabileceğinden dolayı, yeniden doldurulamayan pilleri şarj etmeye çalışmayın.
- Lityum-iyon (Li-iyon) ve nikel-metal hidrit (NiMH) piller gibi farklı pil türlerini birlikte kullanmayın.
- Yeni ve kullanılmış pilleri birlikte kullanmayın.
- Cihaz uzun bir süre kullanılmayacaksa cihazı serin ve kuru bir yerde saklamadan önce pilleri çıkarın.
- Bu cihaz 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel, duyusal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı olan ya da deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından gözetim altında olmaları veya bu cihazın güvenli bir şekilde kullanımıyla ilgili talimatların verilmesi ve olası tehlikeleri anlamaları durumunda kullanılabilir. Çocukların bu cihazla oynamamaları gerekir. Gözetim altında olmayan çocuklar tarafından temizlik ve kullanıcı bakımı yapılmamalıdır.
- Kullanılmış piller, kapalı bir plastik torbaya konulmalı ve yerel çevre yönetmelikleri doğrultusunda güvenli bir şekilde atılmalıdır.
- Cihazı kullanmadan önce tüm talimatları okuyun. Kılavuzu ileride başvurmak üzere saklayın.
- Cihazı yalnızca bu kullanım kılavuzunda açıklanan şekilde kullanın. Herhangi bir yanlış kullanım elektrik çarpmasına, yanıklara, yangınlara veya diğer beklenmeyen tehlikelere neden olabilir.
- Bu cihazın, kişilerin kilolarını ölçmeleri ve vücut bileşimlerini izlemeleri için tasarlandığını unutmayın. Bu cihaz tarafından sağlanan bilgiler hastalıkların tedavi edilmesi, iyileştirilmesi veya önlenmesi amacını hiçbir şekilde taşımamaktadır.
- Hamileyseniz veya hamile olabileceğinizden şüpheleniyorsanız bu cihazı KULLANMAYIN. Bu cihazın fetüs üzerindeki etkileri bilinmemektedir ve test edilmemiştir.
- Defibrilatör veya kalp pili gibi giyilebilir ya da implante edilmiş bir elektronik cihaz kullanıyorsanız bu cihazı KULLANMAYIN.
- Bu cihaz akut veya kronik hastalığı olan, herhangi bir hastalık yaşayan veya su seviyelerini etkileyebilecek ilaçlar alan kişiler tarafından kullanılmamalıdır. Bu kişiler için ölçülen değerlerin doğruluğu teyit edilmemiştir. Bir hekimden özel tıbbi tavsiye alınmalıdır.
- Cihaz, elektromanyetik enerji yayan bir veri iletimi fonksiyonu ile donatılmıştır. Taşınabilir Radyo Frekansı (RF) iletişim ekipmanı (anten kabloları ve harici antenler gibi çevre birimleri dahil) cihazın 30 cm (12 inç) yakınında kullanılmamalıdır, aksi takdirde performans etkilenebilir.
- Bu cihazda değişiklik yapmayın.
- Bu cihazı aşırı sıcaklıklara, doğrudan güneş ışığına, neme veya aşındırıcı ortamlara maruz bırakmayın.
- Kaymayı önlemek için banyodan veya duştan sonra cihazın üzerine basmayın.
- Bu cihaz başka bir cihazın yanına veya üzerine yerleştirilerek kullanılmamalıdır, aksi halde cihaz hatalı çalışabilir. Böyle bir kullanım gerekliyse, bu cihaz ve diğer cihaz, normal şekilde çalıştıklarının doğrulanması için gözlemlenmelidir.
- Piller akmaya başlarsa eldiven giyin ve akan pilleri pil bölmesinden hemen çıkarın. Pilleri şeffaf bir plastik torbaya koyun ve geri dönüştürün. Eldiven kullanmıyorsanız sonrasında ellerinizi sabunla iyice yıkamanız gerekir. Kazara gözle temas etmesi halinde derhal tıbbi yardım alın.

Kullanım İpuçları:

- Kullanıcı profili doğruluğunu sağlamak için ölçümlere başlarken aşağıdaki talimatları izleyin:
- Teraziyi düz, sert bir yüzeye yerleştirin. Halı gibi yumuşak yüzeyler terazinin performansını etkiler.
- Platforma çıplak ayakla çıkın. Ölçüm tamamlanana kadar hareketsiz durun.
- En tutarlı ölçümler için günün aynı saatinde ve aynı yerde tartılın.
- Kullanıcı profilinizin (doğum tarihi, cinsiyet, boy vb.) doğru olduğundan emin olun. Hatalı bilgi girilmesi terazinin ölçüm doğruluğunu etkiler.
- Yorucu egzersizlerden, saunada oturduktan, banyo yaptıktan veya bir şeyler yiyip içtikten hemen sonra tartılmaktan kaçının.
- Ayak tabanlarınızdaki derinin durumu ölçümü etkileyebilir. Yaşlanmanın veya hareket etmenin doğal sonucu olarak ayak tabanı

derisi sertleşebilir. En doğru sonuç için ölçümü ayaklarınız temiz ve hafif nemliyken yapın.

- Vücut yağ yüzdesi tahminleri vücuttaki su miktarına göre değişiklik gösterir ve alkol tüketimi, menstrüasyon, hastalık, yoğun egzersiz vb. faktörlerden dolayı dehidrasyon veya aşırı hidrasyondan etkilenebilir.
- 16 yaşın altındaki çocuklar arasındaki çeşitli bireysel farklılıklar göz önünde bulundurulduğunda, vücut yağı ölçümünün veya diğer vücut bileşimi ölçümlerinin doğruluğu daha düşük olabilir. Yalnızca ağırlık ölçümleri doğru kabul edilir.
- Bu terazi profesyonel sporcular tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

Ticari Marka Bildirimi

- Apple, App Store ve Apple logosu, Apple Inc. şirketinin ABD ve diğer ülkelerde kayıtlı ticari markalarıdır.
- Google Play, Google Home, Google Fit ve Google Play logosu, Google Inc. şirketinin ticari markalarıdır.
- Fitbit, Fitbit, Inc. şirketinin ABD ve diğer ülkelerde kayıtlı ticari markasıdır.

Bilgi

Cihazın veya ambalajının üzerindeki bu sembol aşağıdaki anlamları taşır:

Elektrikli aletleri sınıflandırılmamış kentsel atık olarak atmayın; ayrı toplama tesislerini kullanın.Mevcut toplama sistemleriyle ilgili bilgi almak için bölgenizdeki yetkili kuruma başvurun. Elektrikli cihazların katı atık depolama sahalarına veya çöplüklere atılması durumunda, tehlikeli maddeler yer altı sularına sızabilir ve gıda zincirine girerek sağlığınıza zarar verebilir.Eski cihazları yenileriyle değiştirirken, perakendeci yasal olarak en azından eski cihazınızı ücretsiz olarak bertaraf etmek üzere geri almakla yükümlüdür.

FCC Beyanı

Bu cihaz, FCC Kuralları Bölüm 15'e uygundur. Ürünün kullanımı şu iki koşula tabidir: (1) Bu cihaz elektromanyetik girişime neden olmaz ve (2) istem dışı çalışmaya neden olabilecek elektromanyetik girişim dahil her türlü dışarıdan etkiyen elektromanyetik girişimi karşılamalıdır.

Uyarı: Uyumluluktan sorumlu tarafın açıkça onaylamadığı değişiklikler veya modifikasyonlar, kullanıcının ekipmanı çalıştırma yetkisini geçersiz kılabilir.

Not: Bu ekipman test edilmiş ve FCC Kuralları Bölüm 15'e göre B Sınıfı dijital cihazlarla ilgili kısıtlamalara uygun olduğu görülmüştür. Bu kısıtlamalar, yerleşim alanlarındaki kurulumlarda, zararlı girişimlere karşı makul koruma sağlamak üzere tasarlanmıştır.

Bu ekipman radyo frekansı enerjisi oluşturur, kullanır ve yayabilir; talimatlara uygun biçimde kurulmaması ve kullanılmaması durumunda, radyo iletişimine zararlı girişimlere neden olabilir. Ancak, belli bir kurulumda girişim oluşmayacağına dair bir garanti verilmez. Bu ekipman radyo ve televizyon alıcılarında, cihazın kapatılması ve açılmasıyla anlaşılacak zararlı girişimler oluşmasına neden olursa, kullanıcı aşağıdaki önlemleri uygulayarak girişimleri gidermeyi deneyebilir: (1) Alıcı anteninin yönünü veya yerini değiştirmek. (2) Ekipman ile alıcı arasındaki mesafeyi artırmak,(3) Ekipmanı, alıcının bağlı olduğu devreden farklı bir devredeki çıkış noktasına bağlamak. (4) Yardım için satıcıya veya deneyimli bir radyo/TV teknisyenine danışmak.

Aşağıdaki ithalatçı sorumlu taraftır (yalnızca FCC konuları için).

Şirket Adı: POWER MOBILE LIFE, LLC

Adres: 400 108th Ave NE Ste 400, Bellevue, WA 98004-5541

Telefon: +1 (800) 994 3056

ISED Uygunluk Beyanı

Bu cihaz, Innovation, Science and Economic Development Canada lisansından muaf RSS(ler) ile uyumlu lisanstan muaf verici(ler)/alıcı(lar) içermektedir. Çalışması aşağıdaki iki koşula bağlıdır:

1. Bu cihaz girişime neden olamaz.

2. Bu cihaz, cihazın istenmeyen şekilde çalışmasına neden olacak girişimler dahil her türlü girişimi kabul etmelidir.

Uygunluk Beyanı

Bu ürün, Avrupa Topluluğu'nun radyo paraziti gerekliliklerine uygundur. Anker Innovations Limited, işbu belge ile T9150 tipi radyo ekipmanının 2014/53/EU Yönergesine uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni şu web sitesinde mevcuttur:
https://support.eufy.com/s/articleRecommend?type=DownLoad

BK Uygunluk Beyanı

İşbu belge ile Anker Innovations Limited, T9150 tipi ürünün 2017 Radyo Ekipmanı Yönetmelikleri ve beraberinde 2012 Elektrikli ve Elektronik Ekipmanlarda Bazı Tehlikeli Maddelerin Kullanımının Kısıtlanması Yönetmelikleri ile uyumlu olduğunu beyan eder. İngiltere uygunluk beyanının tam metni şu web sitesinde mevcuttur:
https://support.eufy.com/s/articleRecommend?type=DownLoad
Aşağıdaki ithalatçı sorumlu taraftır (AB ve İngiltere ile ilgili konular için sözleşme)

Anker Technology (UK) Limited, GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

Anker Innovations Deutschland GmbH

Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Münih, Almanya

Anker Innovations Limited

Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

Avustralya GARANTİSİ

Bu belgede, ürünle birlikte sağlanan garantinin hüküm ve koşulları ayrıntılı olarak açıklanmaktadır. Lütfen ürünün ambalajında yer alan ya da bu ürünle birlikte sağlanan ve garanti teşkil eden veya ediyormuş gibi görünen diğer beyanları dikkate almayın.

Bu garanti, Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong adresinde bulunan, müşteri hizmetleri destek numarası (ABD) +1 (800) 988 7973 Pzt-Cuma 9:00 - 17:00 (PT), (İngiltere) +44 (0) 1604 936200 Pzt-Cuma 6:00 - 11:00 (GMT) ve müşteri hizmetleri e-posta adresi support@anker.com olan Anker Innovations Limited tarafından sunulmaktadır.

Aşağıda belirtilen istisnalar ve sınırlamalara tabi olarak ürünü doğrudan şirketimizden veya herhangi bir yetkili satıcımızdan satın almanız halinde üründe hatalı işçilik veya malzemelerden kaynaklanan herhangi bir kusur olmayacağını garanti ederiz. Bu garanti, satın alma tarihinden itibaren 18 ay geçerlidir.

Avustralya Tüketici Yasası kapsamında sahip olduğunuz tüm haklara tabi olarak kontrolümüz dışındaki etkenlerden kaynaklanan hasar veya kayıplar nedeniyle oluşan kusurlardan, ürünle birlikte verilen bakım talimatlarına uygun olarak bakımı yapılmamış üründen, tarafımızdan yapılmayan değişiklikler ya da olağandışı veya önerilmeyen kullanımlar nedeniyle üründe meydana gelen hasar veya kusurlardan sorumlu olmadığımızı beyan ederiz. Tarafımızca gerçekleştirilen herhangi bir eylem veya ihmalden kaynaklanan ve sizi ya da diğer kişileri etkileyen herhangi bir özel, dolaylı, sonuç olarak ortaya

çıkan maddi kayıp, hasar veya kâr kaybından sorumlu olmadığımızı beyan ederiz. Bu garanti kapsamındaki kusurlarla ilgili yükümlülüğümüz yalnızca ürünlerin değiştirilmesiyle sınırlıdır.

Bu garanti kapsamındaki her türlü talep, masrafları tarafınıza ait olmak üzere kusurlu ürünlerin iade edilmesi yoluyla yapılır. Ürünü değiştirmeyle ilgili talimatları verebilmemiz için lütfen kusurun ayrıntılarını ve satın alma belgesini support@anker.com adresine gönderin. İnternet erişiminiz yoksa ayrıntılı talimatlar için lütfen bizi arayın.

Bu kusur garantisi, yasalarla sahip olduğunuz diğer haklara ve çözüm yollarına ek olarak sağlanmaktadır. Ürünlerimiz, Avustralya Tüketici Yasası kapsamında uygulanan garantilerle birlikte sağlanır. Önemli arızalar için değiştirme ya da geri ödeme ve makul olarak öngörülebilir herhangi bir kayıp veya hasar için tazminat alma hakkına sahipsiniz. Ürünlerin kabul edilebilir kalitede olmaması ve önemli bir arıza ile karşılaşılması durumunda ürünlerin onarılmasını veya değiştirilmesini talep etme hakkına sahipsiniz.

Kutunun İçindekiler

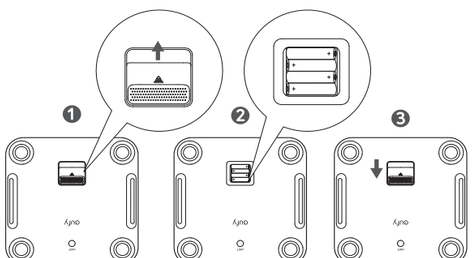
Smart Scale P3

AAA Pil (×4)

Kullanım Kılavuzu ve Diğer Belgeler

Pillerin Takılması

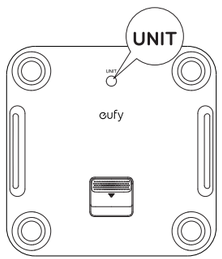
1. Teraziyi ters çevirin ve düz bir yüzeye yerleştirin.
2. Pil bölmesinin kapağını açmak için yukarı kaydırın ve 4 adet AAA pil takın. Artı ve eksi uçların pil bölmesinde işaretlenmiş doğru kutup yönlerine baktığından emin olun.
3. Pil bölmesinin kapağını kapatmak için aşağı doğru kaydırın. Pil bölmesi kapağının yerine sabitlendiğinden emin olun.



- **Düşük Pil Seviyesi**
  - Pil seviyesi düşük olduğunda TFT ekranda görüntülenir. Tüm pilleri aynı anda değiştirin. Yeni ve kullanılmış pilleri birlikte kullanmayın.
- Ölçüm yapılmadığında TFT ekranı 10 saniye boşta kaldıktan sonra otomatik olarak kapanır.

Ölçüm Biriminin Seçilmesi

1. Geçiş yapmak ve şu ölçüm birimlerinden birini seçmek için terazinin altındaki UNIT düğmesine basın: lb (libre) / kg (kilogram) / st (stone).



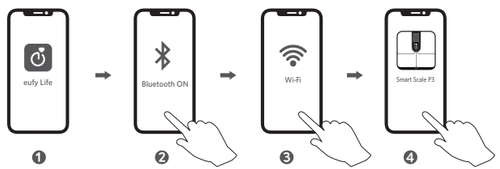
- Fabrika ayarlarını geri yüklemek için UNIT düğmesini 10 saniye basılı tutun.

2. Ölçüm birimi, EufyLife uygulaması içinden seçilebilir ve kaydedilebilir. EufyLife uygulamasını açın ve **Ayarlar** menüsünden ağırlık birimini seçin.

EufyLife Uygulamasının Yüklenmesi ve Eşleştirilmesi

1. App Store'dan (iOS cihazlar) veya Google Play'den (Android cihazlar) EufyLife uygulamasını indirin.

2. Akıllı telefonunuzda Bluetooth'u ya da Wi-Fi'ı etkinleştirin.
3. EufyLife uygulamasını açın ve bir kullanıcı hesabı oluşturun. Lütfen kullanıcı profilinize doğru bilgileri girin.
4. **Benim** sayfasında, **Cihaz Ekle**'yi seçin. Smart Scale P3'ü eklemek için uygulamadaki talimatları izleyin.



*Yalnızca 2,4 GHz Wi-Fi bağlantısıyla kullanılır

5. EufyLife uygulamasını açın ve teraziyi cihazınızla eşleştirmek için ekrandaki talimatları izleyin.

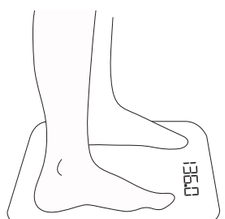
   Uygulama ve terazi bir kez eşleştirildiğinde, uygulamanın sonraki açılışlarında otomatik olarak bağlanacaktır.

	Durum Simgesi	Anlamı
	Yanıp sönüyor	Eşleştirme
	Sabit	Bağlı
	Işık yok	Bağlı değil
	Yavaşça yanıp sönüyor	Bağlanmaya hazır
	Hızla yanıp sönüyor	Bağlantı
	Sabit	Bağlı

- Bu terazi, iOS 11.0 ve üzeri sürümlerde veya Android 6.0 ve üzeri sürümlerde çalışan cihazlarla uyumludur.
- Kurulumu tamamlamak için EufyLife uygulamasının konumunuzu kullanmasına izin vermeniz gerekir.
- Teraziyi akıllı telefonunuzun Bluetooth menüsünden eşleştirmeyin. Teraziyi akıllı telefonunuzla eşleştirmek için EufyLife uygulamasını kullanın.

Ölçümü Başlatma

1. Teraziyi sert ve düz bir yüzeye yerleştirin.
2. İlk kez ölçüm yaparken lütfen kullanıcı profilinizi seçtiğinizden emin olun.
3. Çıplak ayakla teraziye basın.
   - Kilonuzun ve vücut bileşiminizin analizi otomatik olarak başlar.
   - Ölçümden sonra kilonuz ve diğer mevcut bilgiler terazinin ekranında gösterilir. Ayrıntılı vücut bileşimi analizinizi EufyLife uygulamasında bulabilirsiniz.



- Çıplak ayakla teraziye basın. Ölçüm tamamlanana kadar hareketsiz durun.
- Terazi, kullanıcıları önceki istatistiklerine göre otomatik olarak tanıyabilir.
- Geçerli kullanıcı tanınmıyorsa kullanıcılar arasında geçiş yapmak için ayaklarınıza dokunmanız yeterlidir.

Yalnızca Ağırlık Ölçümü

Bu terazi, geleneksel bir ağırlık ölçme terazisi olarak da kullanılabilir.

1. EufyLife uygulamasını açın, **Ayarlar**'a dokunun ve ardından **Basit Mod**'u seçin.
2. Mevcut ağırlığınızı ölçmek için tartının üstüne çıkın.

Veri Hizmeti

Üçüncü Taraf Hizmetleri

EufyLife App, üç ayrı üçüncü taraf veri hizmeti yazılımını destekler: Apple Health, Google Fit ve Fitbit. Verileri eşitlemek için EufyLife Uygulamasını açarak **Benim** sayfanızdaki **Üçüncü Taraf Hizmetleri**'ni inceleyebilirsiniz.

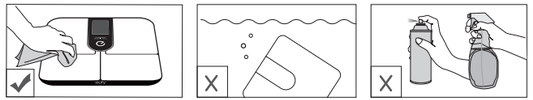
Not: Yalnızca kayıtlı hesapların verileri eşitlenebilir. Aile üyelerinin verileri eşitlenemez.

Verileri Dışa Aktarma

EufyLife Uygulaması, verilerinizi dışa aktarmayı destekler. Verileri dışa aktarmak için EufyLife uygulamasını açın ve **Benim** sayfanızdaki **Gizlilik ve Veriler - Tüm Verileri Dışa Aktar** seçeneğini bulun.

Bakım

Teraziyi kuru veya hafif nemlendirilmiş yumuşak bir bezle düzenli olarak temizleyin.



- Teraziyi kesinlikle suyla yıkamayın veya suya batırmayın.
- Teraziyi temizlemek için asla deterjan kullanmayın, aksi takdirde terazi arızalanabilir veya rengi bozulabilir.

Sorun Giderme

Hata Ekranı	Описание	Çözüm
	Aşırı yük.Cihaz kapanacaktır.	Terazi ile ölçüm yapmayı bırakın.
	Düşük pil.Cihaz kapanacaktır.	Tüm pilleri aynı anda değiştirin.
	Wi-Fi kurulum hatası.	• EufyLife uygulamasını açın ve teraziyi cihazınıza tekrar bağlamak için ekrandaki talimatları izleyin. • Wi-Fi kurulumundan önce teraziyi yönlendiricinize yakın bir yere taşıyın. • Fabrika ayarlarını geri yüklemek için UNIT düğmesini 10 saniye basılı tutun, ardından Wi-Fi bağlantısını yeniden başlatın.
	Yükseltme başarısız oldu.	EufyLife uygulamasını açın, **Ayarlar**'a dokunun ve ardından **Ürün Yazılımı Güncellemesi**'ni seçin.

Ölçüm Yaparken

Sorun	Neden	Çözüm
Anormal ölçüm sonuçları: •Çok yüksek •Çok düşük • Arka arkaya yapılan iki ölçüm arasında büyük fark	Duruş yanlış.	Terazinin üzerine çıplak ayakla çıkın ve hareketsiz durun.
	Hatalı kullanıcı profili.	Kullanıcı profilinin doğru olduğundan emin olun.
	Cihaz yumuşak halı veya düz olmayan bir yüzeye yerleştirilmiştir.	Cihazı sert ve düz bir yüzeye yerleştirin.
Teraziye çıktıktan sonra TFT ekran açılmıyor.	Piller takılı değil.	4 adet yeni AAA pil takın.
	Piller yıpranmış.	Tüm pilleri aynı anda değiştirin.

Sorun	Neden	Çözüm
Terazi vücut bileşimi analizine geçmiyor.	Ayakkabı veya çorap giyerken ölçüm yapmak.	Terazinin üzerinde çıplak ayakla durun.
	Şu anda EufyLife uygulamasında yalnızca ağırlık ölçümü modu kullanılmaktadır.	EufyLife uygulamasında ölçüm modunu değiştirin.
	Duruş yanlış.	Terazinin üzerine çıplak ayakla çıkın ve hareketsiz durun.
	Hatalı kullanıcı profili.	Kullanıcı profilinin doğru olduğundan emin olun.

Teknik Özellikler

Model	T9150
Güç	6 V (4 × AAA pil)
TFT Ekran	3,5 inç (320x 480 piksel)
Ölçüm Birimleri	Libre / Kilogram / Stone

Birim Artışları	0,1 lb / 0,05 kg
Vücut Yağı Birim Artışları	0.1%
Vücut Su Miktarı Birim Artışları	0.1%
Kas Kütlesi Birim Artışları	0,1 kg
Ölçüm Aralığı	3 kg - 200 kg / 6,6 lb - 440 lb / 0.:6,6 lb - 31.:7 lb
Aktivasyon Ağırlığı	5 kg
Çalışma Ortamı	Sıcaklık: 10°C - 40°C / 50°F - 104°F Nem: %20 - %90 BN
Saklama Ortamı	Sıcaklık: -10°C - 50°C / 14°F - 122°F Nem: ≤%90 BN
Çalışma Frekansı Aralığı	2400 MHz - 2500 MHz
İletilen Güç	Wi-Fi: 11.5 dBm Bluetooth: 2.5 dBm
Bluetooth Sürümü	5.1
Wi-Fi Sürümü	2,4 G

Müşteri Hizmetleri

Eğitim videoları, SSS'ler, kılavuzlar ve daha fazla bilgi için, lütfen web sayfamızı ziyaret edin: support. eufylife.com

Bizimle İletişime Geçin

support@eufylife.com

www.eufylife.com

(US/CA) +1 (800) 994 3056
(UK) +44 (0) 1604 936200
(DE) +49 (0) 69 9579 7960
(TR) +90 850 460 14 14
(日本) +81 03 4455 7823

Destekle ilgili diğer telefon numaraları için lütfen şu adresi ziyaret edin: https://support.eufylife.com/s/phonecontactus
Veya aşağıdaki QR kodu taratın:

Eğitim videoları, SSS'ler, kılavuzlar ve daha fazla bilgi için, lütfen web sayfamızı ziyaret edin: https://support.eufylife.com
Veya aşağıdaki QR kodu taratın:

@EufyOfficial @EufyOfficial @EufyOfficial @EufyOfficial